ИСУС ХРИСТОС АПОСТОЛ ИУАН IОФХЭУ КЪЫФИГЪЭНЭФАГЪЭХЭР

АПЭРЭШЪХЬ

ГущыIапэмрэ шIуфэс ехынымрэ

Мы тхылъым итхэр Тхьэм Исус Христос къыфигъэнэфэгъэ
Iофхэр ары. Тхьэм ахэр къызфигъэнэфагъэр Исус Христос
цIыфхэу Тхьэм фэлажьэхэрэм бэ темышIэу къэхъущт Iофхэр
аригъэшIэнхэр ары. Арэущтэу Исус имэлэIич ежьым фэлажьэрэ
Иуан ыдэжь ыгъакIуи, къэхъущт Iофхэр гуригъэIуагъэх.
2Арэущтэу Иуан ылъэгъугъэ пстэури ыIуатэзэ, Тхьэм
игущыIэхэми Исус Христос ишыхьатныгъи шыхьат афэхъу. 3Мы
гущыIэхэу Тхьэм ыдэжь къикIыгъэхэу къэхъущт Iофхэм яхьы-
лIагъэхэм яджэрэр сыхьатмафэ ежьагъ. Мы гущыIэхэр
зэхэзыххэу, зыгъэцакIэхэрэри сыхьатмафэ ежьагъэх, сыда пIомэ
уахътэу мы Iофхэр къызщыхъущтыр къэблэгъагъ.
4Сэ, Иуан, шъо, Асие хэкум* щыIэ чылис зэIукIиблым, шIуфэс
шъосэхыжьы. Тхьэу щыIагъэу, щыIэу, къэ-

1:4 Асие хэкур – Рим къэралыгъошхом щыщ хэкоу щытыгъ. Ар джырэ Тыркуем итыгъэ къохьэпIэ лъэныкъо итыгъ. Икъэлэшхоу щытыгъэр Ефес ары.

кIощт мафэхэми щыIэщтым ынэшIу къышъущерэфи, гупсэфыныгъэ къышъуерэт. Тхьэм ипсиблэу итIысыпIэ лъапIэ ыпашъхьэ щытхэми Исус Христосми анэшIу къышъущарэфи, гупсэфыныгъэ къышъуарэт.
5Исус Христос ары шыхьат шъыпкъэр, апэу лIагъэхэм къахэтэджыкIыжьыгъэр ежьыр ары, чIылъэм тет пачъыхьэмэ япащэр ежьыри ары.
Ащ тэ шIу телъэгъу, лъэу къащым щыкIэкIыгъэмкIэ типсэкIодхэм ялъэкIыныгъэ тыкъыIэкIихыжьыгъ.
6Ежьым игъусэхэу тетыгъо зиIэхэу, Тхьэу ежь Ятэ фэлажьэрэ дин пащэхэу тыхъунэу тигъэнэфагъ. МыкIодыжьын щытхъушхомрэ лъэкIыныгъэшхомрэ иех! Амин.
7ШъукъэдаIу, ошъуапщэхэм ахэтэу ар къэкIожьыщт, нэ пстэуми ар алъэгъущт, пчыкIэ* зыугъоныгъэхэми ар алъэгъущт. Дунаем тет лъэпкъ пстэури ежьым пае гъыхэу
абгъэгу еожьыщтых. Джары зэрэхъущтыр. Амин.
8ЛъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Зиусхьан Тхьэу щыIагъэу, щыIэу, къэкIощт мафэхэми щыIэщтым къеIо: «Алфэрэ Омегэрэ, апэрэри ужырэри сэры».

Исус Христос Иуан зыкъызэрэригъэлъэгъугъэр

9Сэ, Иуанэу шъушыр, Исус тыгухэм зэрарылъым пае, гузэжъогъоу шъузыхэтым сышъуигъус, сышъуигъусэуи Тхьэм и Тетыгъошхо ыIэчIэгъ сычIэт, сышъуигъусэуи теубытэныгъэ сиIэу сэзекIо. Тхьэм игущыIэхэмрэ Исус Христос ишыхьатныгъэрэ цIыфхэм зэрязгъэIугъэхэм пае, саубытыгъэу хыгъэхъунэу Патмос* сагъэкIуагъэу сыщыIагъ.
10Зиусхьаным имафэ* дэжь Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къысфехыгъ. СаужкIэ бжъэмыешхом ымакъэ фэдэ мэкъэшхо горэм къыIоу зэхэсхыгъ: «Алфэрэ Омегэрэ, апэ-

1:7 пчы – шыудзэхэм пасэм аIыгъыщтыгъэ пхъэ кIыхьэу, гъучI папцIэ зыпылъыщтыгъэр ары.

1:9 Патмос – Эгейскэхым ит хыгъэхъунэу Рим цIыфхэм бзэджашIэхэм пае щыгъэтIысыпIэу щашIыгъэр ары. Патмос хыгъэхъунэр Ефес къалэм километрэ 100-кIэ пэчыжьэу, икъыблэ тыгъэ къохьэпIэ лъэныкъокIэ ит.

1:10 Зиусхьаным имафэ – тхьаумафэ мафэр ары.

рэри аужырэри сэры. [11]Плъэгъурэр тхылъ горэм итхи, чылыс
зэIукIиблымэ афегъэхь: Къалэхэу Ефес, Смирнэ, Пергам,
Фиатирэ, Сардис, Филаделфие, Лаодикие щыIэ чылыс зэIукIэхэр
ары».
[12]КъыздэгущыIэрэ макъэр зымакъэр слъэгъунэу зыфэзгъэзагъ.
Зызыфэсэгъазэм, дышъэм хэшIыкIыгъэхэу, остыгъэ тетыпIибл
слъэгъугъэ, [13]остыгъэ тетыпIиблыми ахэтэу, ЦIыф Лъэпкъым
Ыкъо фэдэу* зыгорэ слъэгъугъэ. Ылъакъомэ анэсэу шъошэ
кIыхьэ щыгъыгъ, дышъэм хэшIыкIыгъэ бгъэрылъи илъыгъ.
[14]Ышъхьэ шъхьацэу телъыгъэр цы фыжьым е осым фэдэу
фыжьыбзагъ. Ынэхэри мэшIотхъуабзэм фэдагъэх. [15]Ылъакъохэри
хьакум щагъэплъыгъэ гъуаплъэм фэдэу, лыдхэу щытыгъэх,
ымакъи псы къиугъабэмэ амэкъэшхо фэдагъ. [16]ЫIэ джабгъукIэ
жъогъуибл ыIыгъыгъ, бгъуитIуцэ зиIэ сэшхо чан горэ ыжэ
къыдэкIыгъ. ЫнэкIуи лъэшэу къепсырэ тыгъэм фэдагъ.
[17]Ар зысэлъэгъум, ылъакъохэм адэжь лIагъэм фэдэу
сыщытефагъ. Джащыгъум ыIэ джабгъу къыстрилъхьи
къысиIуагъ: «Умыщын, апэрэри аужырэри сэры. [18]ЩыIэныгъэ
зиIэр сэры. СылIагъ, ау джы сыщыI, егъашIэми сыщыIэщт. Амин.
ЛIэныгъэми лIагъэхэм ядунаий яIункIыбзэхэр сIыгъых. [19]Арышъ,
Iофхэу плъэгъугъэхэри, Iофхэу джы щыIэхэри, къэхъущтхэри
тхых. [20]СIэ джабгъукIэ сIыгъыгъэ жъогъуиблымрэ дышъэм
хэшIыкIыгъэ остыгъэ тетыпIиблымрэ къарыкIырэр мары: Жъо-
гъуиблымэ къарыкIырэр чылыс зэIукIиблымэ ямэлэIичхэр* ары.
Остыгъэ тетыпIиблымэ къарыкIырэр чылыс зэIукIиблыр ары».

ЯТЮНЭРЭШЪХЬ

Исус Христос Ефес къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

Ефес къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх:

1:13 ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо фэдэу – еплъ Пегъымбар Данил икъэбар зэрыт тхылъым 7:13.

1:20 мэлэIичхэр – е чылыс зэIукIэхэм яухъумакIохэр е ялIыкIохэр ары.

ЫІэ джабгъукІэ жъогъуибл зыІыгъэу, дышъэм хэшІыкІыгъэхэу
остыгъэ тетыпІиблым ахэтэу къэзыкІухьэрэм мы гущыІэхэр
къеІох: 2Іофхэу жъугъэцакІэхэрэр сэшІэх, лъэшэу
шъузэрэлэжьагъэри, теубытэныгъэ шъуиІэу шъузэрэзекІуагъэри
сэшІэ. ЦІыф бзаджэхэр зэрэшъуфэмыщэчхэрэри сэшІэ.
АпостолхэкІэ зэджэжьхэрэ мыапостолхэр жъугъэунэфыгъэх,
пцІы зэраусырэри шъулъэгъугъэ. 3Къиныбэ шъущэчыгъэ,
теубытэныгъэ шъуиІэу шъозекІо, сцІэ пае лъэшэу шъулэжьагъ
ыкІи шъуезэщыгъэп.
4Ау шъо зы мыхъун горэ къыжъудэсэлъэгъу: ЫпэкІэ
шІулъэгъуныгъэу къысфышъуиІагъэр зэрэхэшъунэжьыгъэр ары.
5Шъукъызэфэхыгъэр зыфэдизыр зыщышъумыгъэгъупш.
ШъуипсэкІодхэм шъуафыкІэгъожьи, ыпэкІэ Іофхэр
зэрэжъугъэцэкІагъэхэм фэдэу, жъугъэцакІэх. ШъуипсэкІодхэм
шъуафыкІэмыгъожьмэ, сэ сыкъэкІонышъ, шъуиостыгъэ тетыпІэ
ІузгъэкІотыщт. 6Ау ІофышІу горэ къыжъудэсэлъэгъу: Николай
игъогу рыкІорэ цІыф купым* Іоф бзаджэхэу ашІэхэрэр шъо
шъоуджэгъух, сэ ахэмэ яІофхэр зэрэсыуджэгъухэрэм фэдэу.
7ТхьакІумэ зиІэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ чылыс зэІукІэхэмэ
къариІорэр зэхерэх. ТекІоныгъэр къэзызыхьырэм Тхьэм иджэнэт ит
чъыгэу щыІэныгъэ къэзытырэм* къыпыкІэрэм щыщ ышхынэу
фит сшІыщт.

Исус Христос Смирнэ къалэм щыІэ чылыс зэІукІэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

8Смирнэ къалэм щыІэ чылыс зэІукІэм имэлэІич мы къэбарыр
фэтх:
Апэрэу ыкІи Аужырэу, лІагъэу щытыгъэу къэхъужьыгъэм мы
гущыІэхэр къеІох: 9Гузэжъогъоу шъузхэтымрэ
шъуитхьамыкІагъорэ сэшІэх, ау щытми шъубай. ДжурткІэ
зэджэжьхэрэ мыджуртхэр ІэягъэкІэ къызэрэшъутегущыІэхэрэр
сэшІэ. Ахэр джуртхэп, ау шэйтаным изэІукІэ щыщых. 10Къинхэу
шъущэчыщтхэм шъуа-

2:6 Николай игъогу рыкІорэ цІыф купыр – ахэмэ тхьэ нэпцІхэр агъэлъапІэщтыгъэх, зини ашІэщтыгъ.

2:7 чъыгэу щыІэныгъэ къэзытырэр – еплъ Пегъымбар Мусэ апэрэ тхылъэу ытхыгъэм 2:9.

щымыщын. Мыр шъосэIо, шъуигъэунэфыным пае, шэйтаным
шъуащыщхэу заулэ хьапсым чIидзэщт, мэфипшIым гузэжъогъум
шъухэтыщт. ЛIэныгъэм нэсы шъукъысфэшъыпкъ.
Шъукъысфэшъыпкъэмэ, танджэу мыкIодыжьын щыIэныгъэр
къышъостыщт.
11 ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэм
къариIорэр зэхерэх. ЯтIонэрэ лIэныгъэм* текIоныгъэ
къэзыхьырэм иягъэ ригъэкIыщтэп.

Исус Христос Пергам къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

12 Пергам къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр
фэтх:
БгъуитIуцэ зиIэ сэшхо чаныр зиIэм мы гущыIэхэр къеIох:
13 Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх, шэйтаным итIысыпIэ
зыдэщыIэм шъузэрэщыпсэурэри сэшIэ. Сэ сцIэ
шъукъыфэшъыпкъ. Шъо шъузыдэщыIэ чIыпIэу шэйтаныр
зыдэщыIэм сишыхьат шъыпкъэу Антипэ зыцIэр цIыфхэм
заукIыгъэ мафэхэми сэркIэ шIошъхъуныгъэу шъуиIэр
хэшъунэжьынэу шъудагъэп.
14 Ау мыхъун Iоф горэхэр къыжъудэсэлъэгъух: Валаам Iофхэу
цIыфхэм аригъэшIагъэхэм атет цIыфхэр къышъухэтых. Валаам
ары Валак* зыцIэм Израил цIыфхэм псэкIод аригъэшIэнэу
езыгъэшIагъэр. Хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхьэ нэпцIхэм
афашIыгъэ къурмэныпхъэм ыл Валак Израил цIыфхэм
аригъэшхыгъ, зини аригъэшIагъ. 15 Джащ фэдэу Николай Iофхэу
цIыфхэм аригъашIэхэрэм атет цIыфхэр къышъухэтых. 16 Арышъ,
шъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожь. Армырмэ, шIэхэу шъуадэжь
сыкъэкIонышъ, сыжэ къыдэкIырэ сэшхомкIэ сязэощт.
17 ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэм
къариIорэр зэхерэх. ТекIоныгъэр къэзыхьырэм гъэбылъыгъэ
мэнн шхыным* щыщ естыщт. ЦIакIэ зы-

2:11 ятIонэрэ лIэныгъэр – мыкIодыжьын лIэныгъэу псэр зыгъэкIодрэр ары. Еплъ 20:14; 21:8;

2:14 Валаам . . . Валак – еплъ Пегъымбар Мусэ яплIэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 22:24, 31:16, ыкIи ятфэнэрэ тхылъэу ытхыгъэм 23:4.

2:17 мэнн шхыныр – Израил цIыфхэр Мысырым (Египет) къикIыжьхи, шъоф нэкIым къыщакIухьэу зыщэтым, шхынэу Тхьэм ари-

тетхэгъэ мыжъо фыжьри естыщт. А мыжъор зэстырэ цIыфым нэмыкIэу а цIэр зыми ышIэрэп.

Исус Христос Фиатирэ къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

[18]Фиатирэ къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх:

Тхьэм Ыкъоу зынэхэр мэшIотхъуабзэм фэдэхэу, зылъакъохэри гъоплъэ плъыгъэм фэдэу лыдхэу щытхэм мы гущыIэхэр къеIох:
[19]Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх, шъуишIулъэгъуныгъи,
шъуишIошъхъуныгъи, IэпыIэгъу шъузэрэзэфэхъурэри,
теубытэныгъэ шъуиIэу шъузэрэзекIорэри сэшIэ. Ыпэм нахьи
нахьыбэу шIу зэрэшъушIэрэри сэшIэ.
[20]Ау мыхъун горэ къыжъудэсэлъэгъу: ПегъымбаркIэ
зэджэжьырэ бзылъфыгъэу Иезавел шъупэуцурэп. Зинэ ашIэнэуи,
хымэ лъэпкъхэм ащыщхэм тхьэ нэпцIхэм афашIыгъэ
къурмэныпхъэм ыл ашхынэуи къысфэлажьэрэ цIыфхэм
арегъашIэх ыкIи дехьыхых. [21]Зинэу ышIагъэм фыкIэгъожьынэу
игъо физгъэфагъ, ау фыкIэгъожьыгъэп. [22]Ащ пае, къин
ыщэчынэу пIэм хэзгъэлъыщт. Зинэ дэзышIагъэхэри ашIагъэхэм
афыкIэмыгъожьхэмэ, гузэжъогъушхо хэзгъэфэщтых. [23]Ащ ибын-
хэри згъэлIэщтых. ЕтIанэ цIыфхэм агухэм арылъхэри
ягупшысэхэри зыгъэунэфырэр сэрэу зэрэщытыр чылыс зэIукIэ
пстэуми ашIэщт. Шъуащыщэу хэти Iофхэу ышIагъэхэм
яфэшъуашэ езгъэгъотыжьыщт. [24]Шъуащыщхэу къэнэгъэ цIыфхэу
Фиатирэ къалэм дэсхэу, Иезавел Iофхэу цIыфхэм аригъашIэхэрэм
атемытхэу, шэйтаным ишъэфышхохэр зэзымыгъэшIагъэхэм,
нэмыкI хьылъэ горэ къызэрэшъутесымылъхьащтыр шъосэIо. [25]Сэ
сыкъэкIофэ, шIошъхъуныгъэу шъуиIэм шъутемыкI.
[26]ТекIоныгъэр къэзыхьэу, кIэухым нэсыфэ сиIофхэр
зыгъэцакIэрэм лъэпкъхэм тетыгъо афыриIэнэу згъэхъущт, Сятэ
тетыгъо сиIэ зэригъэхъугъэм фэдэу. [27]«Ащ гъучI бэщкIэ
ыгъэIорышIэщтых, ятIэм хэшIыкIыгъэ хьакъушыкъухэми афэдэу
зэхикъутэщтых».

гъэшхыгъэр ары. Еплъ Пегъымбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 16:14-15, 31-35.

28ТекIоныгъэр къэзыхьырэм нэфшъэгъо жъуагъори* естыщт.
29ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэм
къариIорэр зэхерэх.

ЯЩЭНЭРЭШЪХЬ

Исус Христос Сардис къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

Сардис къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх:

Тхьэм ипсиблырэ жъогъуиблырэ зыIыгъырэм мы гущыIэхэр
къеIох: Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх. Шъупсау цIыфхэм аIо,
ау шъулIагъ. 2Шъумычъыеу шъусакъ, къышъуфэнэжьыгъэ
щыIэныгъэу лIэныгъэм нэсыгъэм кIуачIэ ежъугъэгъот; сыда
пIомэ Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр си Тхьэ ыдэжькIэ икъугъэхэу
слъытэхэрэп. 3Арышъ, Iофхэу зэжъугъэшIагъэхэри
зэхэшъухыгъэхэри шъугу къэжъугъэкIыжьых. Ахэр
жъугъэцакIэх, шъуипсэкIодхэми шъуафыкIэгъожь. Шъучъыеу
шъумысакъмэ, шъумышIахэу тыгъуакIом фэдэу сыкъэкIощт.
Шъуадэжь сыкъызыкIощт сыхьатри шъушIэщтэп.
4Ау зищыгъынхэр зымыгъэушIоигъэхэу, цIыф заулэ Сардис
къалэм къышъухэтых. Ахэр щыгъын фыжьхэр ащыгъхэу
къыздэкIощтых, сыда пIомэ ахэмэ яфэшъуашэшъ ары.
5ТекIоныгъэр къэзыхьырэм ахэмэ афэдэу щыгъын фыжьхэр
щыгъыщтых. МыкIодыжьын щыIэныгъэ зыгъотыщтхэм ацIэхэр
зэрыт тхылъым ащ ыцIэ егъашIэм изгъэкIыщтэп. Ащ ыцIэ
зэрэсшIэрэр Сятэрэ имэлэIичхэмрэ апашъхьэ къыщысIощт.
6ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэмэ
къариIорэр зэхерэх.

Исус Христос Филаделфие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

7Филаделфие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы
къэбарыр фэтх:

2:28 нэфшъэгъо жъуагъор – Христос ары. Еплъ 22:16.

ЛъапIэу ыкIи шъыпкъэу щытэу, Даутэ иIункIыбзэ* зы-
Iыгъырэм мы гущыIэхэр къеIох. Ащ зэIуихырэр зыми
ыгъэпытэжьышъурэп, ыгъэпытэрэри зыми Iуихыжьышъурэп.
8 Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх. Мары, пчъэу зыми
ымыгъэпытэжьышъурэр шъуапашъхьэ щызэIусхыгъ.
ЛъэкIыныгъэшхо шъуиIэп, ау сигущыIэхэр жъугъэцэкIагъэх,
сигъогу шъузэрэрыкIорэри цIыфмэ апашъхьэ щы-
шъуушъэфыгъэп. 9 ШъукъэдаIу, шэйтаным изэIукIэ щыщхэу,
пцIы зыусхэу, джурткIэ зэджэжьхэрэ мыджуртхэр, ахэр сэ
къэзгъэкIонхэшъ, шъулъакъохэм адэжь лъэгонджэмышъхьэкIэ
щызгъэтIысыщтых, шIу шъузэрэслъэгъурэри ашIэщт.
10 «Теубытэныгъэ зижъугъаI», зыфэсIогъэ унашъор
зэрэжъугъэцэкIагъэм пае, дунаем зэкIэ тетхэм алъэгъущт
гузэжъогъу сыхьатым шъущысыухъумэщт. А гузэжъогъу
сыхьатыр дунаем тет цIыфхэм яшъыпкъагъэ ыгъэунэфыным пае
къэкIощт.
11 ШIэхэу сыкъэкIощт. Зыми шъуитандж къышъуIимыхынэу
шIошъхъуныгъэу шъуиIэм шъутемыкI. 12 ТекIоныгъэр
къэзыхьырэр си Тхьэ иунэшхо пкъэу фэзгъэуцущт, а унэшхоми
ныбжьи чIэкIыжьыщтэп. Си Тхьэ ыцIэрэ, сиТхьэ икъэлэшхоу
ЕрусалимыкIэм ыцIэрэ а цIыфым ынатIэ тестхэщтых. А къалэр
си Тхьэу уашъом щыIэм ыдэжь къикIэу къехыщт. Сэ цIакIэу
сиIэри а цIыфым ынатIэ тестхэщт. 13 ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ
ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэм къариIорэр зэхерэх.

Исус Христос Лаодикие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм къэбарэу фаригъэхьыгъэр

14 Лаодикие къалэм щыIэ чылыс зэIукIэм имэлэIич мы къэбарыр фэтх:

АминкIэ* заджэхэрэ шыхьат шъыпкъэу ыкIи узщыгугъышъун шыхьатэу Тхьэм къыгъэхъугъэ пстэури зыIэ

3:7 Даутэ иIуцкIыбзэ – а IункIыбзэм Мессихьым (Христосым) итетыгъошхо къегъэлъагъо. Мессихьыр пачъыхьэу Даутэ къытехъукIыгъэ цIыфхэм ащыщыгъ. Тхьэм пачъыхьэу Даутэ къыгъэгугъагъ бын лъапIэу Тхьэм ицIыфхэм тетыгъо афызиIэщтыр ащ къызэрэтехъукIыщтымкIэ. Еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 22:22; Апостол. 2:20-31.

3:14 Амин – Тхьэм Iофхэу ицIыфхэр къызэригъэгугъагъэхэр зэригъэцэкIэщтхэр къэзыгъэшъыпкъэжьрэр Христосыр ары. Еплъ 2 Кор. 1:20. «Амин» къикIырэр «Арэущтэу орэхъу» ары.

къикIыгъэм мы гущыIэхэр къеIох: [15]Iофхэу жъугъэцакIэхэрэр сэшIэх. Шъугухэр фабэхэп ыкIи чъыIэхэп ыкIи. Шъугухэр фэбэгъагъойт е чъыIэгъагъойт! [16]Мыфабэу-мычъыIэу шъузэрэщытым пае, цIыфым ыжэ псыр къызэрэдиутхыкIырэм фэдэу, сыжэ шъукъыдэсыутхыкIыжьыщт. [17]Шъо мырэущтэу шъоIо: «Тыбай, бэ тиIэ хъугъэ, зи тищыкIагъэп». Ау сыхьатмыгъо шъуежьагъэу, шъутхьамыкIэу, гукIэгъу шъуифэшъуашэу, шъунэшъоу ыкIи шъупцIанэу шъузэрэщытыр шъушIэрэп. [18]Арышъ, баи шъухъуным пае, машIокIэ гъэкъэбзэжьыгъэ дышъэ сщышъущэфынэу игъоу къышъуфэсэлъытэ. ШъузэрэпцIанэм пае, шъумыукIытэнэу щыгъын фыжьхэри къэшъущэфых. Шъунэхэми алъэгъуным пае, ащышъуфэнэу дагъэри къэшъущэф.

[19]ШIу слъэгъухэрэм агурысэгъаIо ыкIи сэгъэдаIох. Арышъ, шъуипсэкIодхэм шъуафыкIэгъожьи, шъугу етыгъэу сигъогу шъурыкIу. [20]Мары, пчъэм сыIутэу сыкъытео. Зыгорэм сымакъэ зэхихэу, пчъэр къыIуихымэ, сихьанышъ, сэ ащ сыдэшхэщт, ежьыри сэ къыздэшхэщт.

[21]ТекIонытъэр къэзыхьырэр ситIысыпIэ лъапIэ щысынэу къызготIысхьанэу фит сшIыщт, сэри текIоныгъэр къэсхьи, Сяти итIысыпIэ лъапIэ щысынэу ежьым сызэрэготIысхьагъэм фэдэу.' [22]ТхьакIумэ зиIэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ чылыс зэIукIэхэм къариIорэр зэхерэх.

ЯПЛIЭНЭРЭШЪХЬ

Уашъом щыIэ тIысыпIэ лъапIэр

Ащ нэужым сызэплъэм, уашъом щыIэ пчъэ горэ зэIухыгъэу слъэгъугъэ. Бжъэмыешхом ымакъэ фэдэу, къыздэгущыIэу зэхэсхыгъэгъэ макъэм къыIуагъ: «Мо къыдэкIуай, Iофхэу джырэ нэуж къэхъун фаехэр озгъэлъэгъущтых». [2]Ардэдэм Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къысфехыгъ ыкIи сызэплъэм, уашъом тIысыпIэ лъапIэ горэ щыслъэгъугъ, зыгори ащ тесыгъ. [3]Ащ тесым итеплъэ мыжъо лъэпIэ фыжьэу яспис зыцIэмрэ мыжъо лъэпIэ плъыжьэу сардис зыцIэмрэ ятеплъэ фэдагъ. ТIысыпIэ лъапIэм ихъурэягъэкIэ лэгъупкъопсэу зитеплъэ мыжъо

лъэпIэ уцышъоу смарагд зыцIэм фэдэр щыIагъ. [4]ТIысыпIэ
лъапIэм ихъурэягъэкIэ къегъэуцокIыгъэхэу нэмыкIрэ тIысыпIэ
лъэпIэ тIокIырэ плIырэ щыIагъ. А тIысыпIэ лъапIэхэм атесхэу
тхьамэтэ нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ плIырэмэ щыгъын
фыжьхэр ащыгъхэу, ашъхьэхэми дышъэм хэшIыкIыгъэ
танджэхэр ателъхэу слъэгъугъэх. [5]ТIысыпIэ лъапIэм пчыкIэхэр*
къикIыгъэх, шыблэ гъогъо мэкъэшхохэри къыпыIукIыгъэх.
ТIысыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ остыгъибл щытыгъэх – ахэр Тхьэм
ипсибл ары. [6]А тIысыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ апчым хэшIы-
кIыгъэу, кристаллым фэдэу нэфэу ыкIи къабзэу, хым итеплъэ
иIэу зыгорэ слъэгъугъэ.

Гузэгум, тIысыпIэ лъапIэм ихъурэягъэкIэ къеуцокIыгъэхэу
псэушъхьиплI итыгъэх. АгупэкIи акIыбкIи нэхэр арызыбзагъэх.
[7]Апэрэ псэушъхьэр аслъаным фэдагъ, ятIонэрэр шкIэм фэдагъ,
ящэнэрэм ынэгу цIыфым ынэгу фэдагъ, яплIэнэр быбырэ
бгъэжъым фэдагъ. [8]ПсэушъхьиплI пэпчъ тэмих иIагъ, тыдэкIи
нэхэр арызыбзагъэх. Чэщи мафи зэпымыоу мырэущтэу аIо:

«ЛъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Зиусхьанэу Тхьэу,
щыIагъэу, щыIэу, къэкIощт мафэхэми щыIэщтыр
лъапIэу, лъапIэу, лъапIэу щыт». [9]Псэушъхьэхэм
щытхъушхуи, лъытэныгъэшхуи, шъхьэкIэфэныгъэшхуи тIысыпIэ
лъапIэм тесэу, егъашIэм щыIэщтым [10]фашIы къэс, тхьэмэтэ
нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ плIырэми тIысыпIэ лъапIэм тесэу
егъашIэм щыIэщтым ыпашъхьэ зыщырадзыхызэ агъэлъапIэ. ТIы-
сыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ ятанджэхэр агъэтIылъхэзэ, мырэущтэу
аIо:

[11]«О тиЗиусхьан,
щытхъушхори, лъытэныгъэшхори, лъэкIыныгъэшхори
зифэшъуашэр оры,
сыда пIомэ пстэури къэзыгъэхъугъэр оры,
о уфэягъэти, ахэри къэхъухи, щыIэныгъэ яIэ хъугъэ».

4:5 пчыкIэ – шыблэм инэфынэ ары.

ЯТФЭНЭРЭШЪХЬ

Тхылъымрэ Шъынэмрэ

ЕтIанэ тIысыпIэ лъапIэм тесым ыIэ джабгъукIэ тхылъ горэ
ыIыгъэу слъэгъугъэ. Ар ыкIоцIкIи ыкIыбкIи тхыгъэу,
зэкIоцIыщыхьагъэу, мыхъурибли тедзагъэу щытыгъ.
2 ЛъэкIыныгъэ зиIэ мэлэIич гори слъэгъугъэ мэкъэшхокIэ къыIоу:
«Мыхъурыр тезыхынэу, тхылъыр зэгозыхынэу хэта
зифэшъуашэр?» 3 Ау уашъоми, чIылъэми, чIылъэм ычIэгъыми а
тхылъыр зэгозыхынэу, е ыкIоцI еплъынэу зылъэкIырэ цIыф зи
ащыIагъэп. 4 Тхылъыр зэгозыхынэу е ыкIоцI еплъынэу
зифэшъошэ цIыф горэ къызэрамыгъотыгъэм пае, лъэшэу
сыгъыгъ. 5 Ау тхьамэтэ нахьыжъхэм ащыщ зыгорэм къысиIуагъ:
«Умыгъ, мо къэдаIу! Иудэ унэгъо лъэпкъым щыщ аслъанкIэ
заджэхэу, пачъыхьэ Даутэ къытехъукIыгъэ бын лъапIэм* текIо-
ныгъэр къыхьыгъ. Мыхъуриблыр тырихынышъ, тхылъыри
зэгуихын ащ ылъэкIыщт».
6 ЕтIанэ Шъынэ горэ шIуабзыгъэм фэдэу тIысыпIэ лъапIэм
ыгузэгу итэу, псэушъхьиплIымрэ тхьамэтэ нахьыжъхэмрэ
ихъурэягъэкIэ къеуцокIыгъэхэу слъэгъугъэ. Бжъэкъуибл тетыгъ,
нибли иIагъ. Ниблыр дунаем тыдэкIи Тхьэм ыгъэкIогъэ псиблыр
ары. 7 А,Шъынэр кIуи, тIысыпIэ лъапIэм тесым ыIэ джэбгъукIэ
ыIыгъырэ тхылъыр къыIихыгъ. 8 Ар къызыIехым, псэушъхьи-
плIымрэ тхьэмэтэ нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ плIырэмрэ
Шъынэм ыпашъхьэ зыщырадзыхыгъ. Хэти шыкIэпщынэм фэдэу
пщынэ лъэпкъ горэ ыIыгъыгъ, Iэгубжъхэу дышъэм
хэшIыкIыгъэхэу, мэ IэшIу зыпихырэ уцхэр зэрытхэри
аIыгъыгъэх. А уцхэм апихырэ мэ IэшIур Тхьэм ицIыф лъапIэхэм
ялъэIухэр арыгъэ. 9 ОрэдыкIэ къаIуагъ:

> «Тхылъыр пштэнэу, имыхъурхэри тепхынхэу уифэшъуащ,
> сыда пIомэ цIыфхэм ушIуабзыгъ,
> о плъыкIи унэгъо лъэпкъ пстэуми, бзэ пстэуми,
> хэгъэгу пстэуми, лъэпкъ пстэуми ащыщхэу

5:5 аслъанкIэ заджэхэу, пачъыхьэ Даутэ къытехъукIыгъэ бын лъапIэр – Исус Христос ары.

цIыфхэм ашъхьэхэр Тхьэм пае къэпщэфыжьыгъэх. [10]О уигъусэхэу тетыгъо зиIэхэу, ти Тхьэ фэлажьэрэ дин пащэхэу тыхъунэу о ты-
бгъэнэфагъ; дунаеми тетыгъо щытиIэщт». [11]ЕтIанэ сызэплъэм,
тIысыпIэ лъапIэм, псэушъхьиплIым, тхьамэтэ нахьыжъхэм
яхъурэягъэкIэ къяуцокIыгъэхэу мэлэIич бэ дэдэхэм амакъэ
зэхэсхыгъэ, япчъагъи мин бэ дэдэ хъущтыгъ. [12]Ахэмэ
мэкъэшхокIэ мырэущтэу аIуагъ: «ЛъэкIыныгъэшхор,
баиныгъэшхор, зэхэшIыкIыныгъэшхор, кIочIэшхор,
лъытэныгъэшхор, щытхъушхор, шъхьэкIэфэ-
ныгъэшхор Шъынэу цIыфхэм шIуабзыгъэм ифэшъуашэх».
[13]ЕтIанэ уашъом, чIым, чIы чIэгъым, хым ахэми ащыпсэухэу,
Тхьэм къыгъэхъугъэ псэ зыхэлъ пстэуми къаIоу зэхэсхыгъ:
«ШъхьэкIэфыныгъэшхор, лъытэныгъэшхор, щытхъушхор, тетыгъошхор
егъашIэм тIысыпIэ лъапIэм тесымрэ, Шъынэмрэ яй!»
[14]ПсэушъхьиплIыми, «Амин» къаIуагъ. Тхьамэтэ нахьыыжъхэу
нэбгырэ тIокIырэ плIырэмрэ чIыгум зырадзыхи, сыдигъуи
ЩыIэщтыр агъэлъэпIагъ.

ЯХЭНЭРЭШЪХЬ

Мыхъурхэр

ЕтIанэ Шъынэм мыхъуриблымэ* ащыщэу апэрэр зэрэтырихырэр слъэгъугъэ. Джащыгъум псэушъхьиплIым щыщэу зым шыблэ гъуагъом ымакъэ фэдэ макъэкIэ, «КъакIо!» ыIоу зэхэсхыгъэ. [2]ЕтIанэ сызэплъэм, шы фыжь слъэгъугъэ. Шым тесым щабзэ горэ ыIыгъыгъ, мэлэIич горэми тандж къыритыгъ. ТекIоныгъэр къэзыхьырэм фэдэу текIоныгъэр къыхьынэу ежьагъ.

6:1 мыхъур – арапыбзэкIэ «хъытым», тыркубзэкIи «мыхьыр» ары.

3ЕтIанэ Шъынэм ятIонэрэ мыхъурыр зытырехым, ятIонэрэ
псэушъхьэм, «КъакIуи еплъ!» къыIоу зэхэсхыгъ. 4Джащыгъум
нэмыкI шы горэ, шы цIэгъоплъэу къыдэкIыгъ. Ащ тесым дунаем
мамырныгъэр тырихынэуи, цIыфхэр зэригъэукIынхэуи Тхьэм
фитыныгъэ къыритыгъ. МэлэIич горэм ащ сэшхо къыритыгъ.
5ЕтIанэ Шъынэм ящэнэрэ мыхъурыр зытырехым, ящэнэрэ
псэушъхьэм, «КъакIуи еплъ!» къыIоу зэхэсхыгъ. Сызэплъэм, шы
шIуцIэ слъэгъугъэ. Ащ тесым щэчалъэ горэ ыIыгъыгъ. 6ЕтIанэ
псэушъхьиплIымэ ахэтэу зы макъэ горэ къыдэIукIэу, мырэущтэу
къыIоу зэхэсхыгъ: «Коцэу лэгъищым арылъыр зы мэфапкIэ
мэхъу, хьэу* лэгъибгъум арылъыри зы мэфапкIэ мэхъу. Дагъэми
сэнэпсми уиягъэ ямыгъэкI».
7ЕтIанэ Шъынэм яплIэнэрэ мыхъурыр зытырехым, яплIэнэрэ
псэушъхьэм ымакъэ, «КъакIуи еплъ!» къыIоу зэхэсхыгъ.
8Сызэплъэм, шы джэф слъэгъугъэ. Ащ тесым ыцIагъэр ЛIэныгъэр
ары. ЛIагъэхэм я Дунай зыцIэр ащ лъыкIоу щытыгъ. Ахэми
сэшхокIи, гъаблэкIи, зэпахэрэ узхэмкIи, чIылъэм ихьакIэ-
къуакIэхэм яIэпыIэгъукIи цIыфхэр агъэлIэнхэу чIылъэм ыплIанэ
тетыгъо фыряIэ хъугъэ.
9ЕтIанэ Шъынэм ятфэнэрэ мыхъурыр зытырехым, цIыфхэу
Тхьэм игущыIэхэр къызэрагъэIугъэхэм паий, а гущыIэхэм
шыхьатныгъэ зэрафэхъугъэхэм паий аукIыгъэхэм апсэхэр
къурмэншIыпIэм ычIэгъ щыIэхэу щыслъэгъугъэх. 10Ахэр
мэкъэшхокIэ къэджагъэх: «О Зиусхьан лъапIэ ыкIи шъыпкъагъэр
зиIэу Зиусхьан, дунаем тет цIыфхэу тэ тлъы зыгъэчъагъэхэм
хьыкум атепшIыхьанэуи, яфэшъуашэ ябгъэпщыныжьынэуи
сыдигъо нэсы тыпэбгъэплъэщт?» 11Арэущтэу мэлэIич горэм
ахэмэ ащыщэу хэти шъошэ кIыхьэ къырити, тIэкIурэ загъэпсэфы-
нэу ариIуагъ, дунаем ицIыфхэм ахэр зэраукIыгъэхэм фэдэу, ахэмэ
ягъусэхэу аукIыщт цIыфхэу Тхьэм фэлажьэхэрэмрэ адрэ шыхэу
аукIыщтхэмрэ япчъагъэ екъуфэ.
12ЕтIанэ Шъынэм яхэнэрэ мыхъурыр зэрэтырихырэр
слъэгъугъэ. Джащыгъум чIылъэр лъэшэу къэсысыгъ, тыгъэри
пчэныцым хэшIыкIыгъэ шэкI шIуцIэм фэдэу ушIункIыгъэ,
мазэри лъым фэдэу плъыжьы хъугъэ.

6:6 хьэ – арапыбзэкIи, тыркубзэкIи «арпэ» мэхъу.

13Уашъом ижъуагъохэри чIылъэм къефэхыгъэх, жьыбгъэшхо
къызепщэкIэ, ынджыр чъыгым пытхэр къызэрэпытэкъухэрэм
фэдэу. 14Тхъылъыр зэрэзэкIоцIащыхьэрэм фэдэу, уашъор
кIодыгъэ; къушъхьэ пстэури хыгъэхъунэ* пстэури ячIыпIэхэм
арыкIыгъэх.
15Дунаем ипачъыхьэхэми, тетыгъо зиIэхэми, дзэм
ипэщэшхохэми, байхэми, лъэкIыныгъэшхо зиIэхэми, пщылIми,
фитми, гъочIэгъхэмрэ къушъхьэ мыжъошхохэм ачIэгърэ
защагъэбылъыжьыгъ. 16Ахэмэ къушъхьэхэмрэ къушъхьэ
мыжъошхохэмрэ араIуагъ: «Шъукъыттефи, тIысыпIэ лъапIэм
тесым тешъумыгъэлъэгъу, Шъынэм игубжи тыщышъуухъум.
17Сыда пIомэ ахэр зыгубжырэ мэфэшхор къэсыгъ, ахэми хэта
апэуцужьын зылъэкIыщтыр?»

ЯБЛЭНЭРЭШЪХЬ

МэлэIичхэм Тхьэм имыхъур цIыф нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ плIырэм зэратырадзагъэхэр

Ащ нэужым чIылъэм икъопиплIмэ мэлэIичиплI атетхэу
слъэгъугъэ. Жьыбгъэр чIыми хыми къыщемыпщэнэу, чъыгми
къемыонэу чIылъэм икъопиплI къыикIырэ жьыбгъэхэм
апэуцужьыщтыгъэх. 2ЕтIанэ нэмыкI мэлэIич горэм щыIэныгъэ
къыздикIырэ Тхьэм имыхъур ыIыгъэу, тыгъэ къыкъокIыпIэмкIэ
къикIэу слъэгъугъэ. ЧIымрэ химрэ яягъэ арагъэкIынэу
фитыныгъэ зиIэ мэлэIичиплIым мэкъэшхокIэ ариIуагъ: 3«Ти Тхьэ
фэлажьэрэ цIыфхэм анатIэ мыхъур тетэдзэфэ, чIым, хым, чъы-
гхэм шъуиягъэ яжъугъэкIыкъон!» 4ЕтIанэ цIыфхэу мэлэIичхэм
мыхъурыр зытырадзагъэхэм япчъагъэ зэхэсхыгъ: Израил иунэгъо
лъэпкъ пстэуми ащыщхэу мэлэIичхэм мыхъурыр
зытырадзагъэхэр нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ плIырэ
хъущтыгъэх.
5Иудэ унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум
мыхъурыр атырадзагъ; Рувим унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ
мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Гад унэгъо лъэпкъым
щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIу-

6:14 хыгъэхъунэ – чIыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

тIум мыхъурыр атырадзагъ; [6]Асир унэгъо лъэпкъым щыщхэу
нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Неффалим
унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр
атырадзагъ; Манассие унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин
пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; [7]Симеон унэгъо лъэпкъым
щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Левый
унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр
атырадзагъ; Иссахар унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин
пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; [8]Завулон унэгъо лъэпкъым
щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ; Юсыф
унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин пшIыкIутIум мыхъурыр
атырадзагъ; Вениамин унэгъо лъэпкъым щыщхэу нэбгырэ мин
пшIыкIутIум мыхъурыр атырадзагъ;

Пчъагъэ зимыIэ цIыф купышхом Тхьэр зэригъэлъапIэрэр

[9]Ащ нэужым сызэплъэм, лъэпкъ пстэуми, унэгъо лъэпкъ пстэуми, хэгъэгу пстэуми, бзэ пстэуми ащыщхэу умылъытэшъун цIыф купышхо слъэгъугъэ. Шъошэ фыжь кIыхьэхэр ащыгъхэу, палмэ зыцIэ чъыгым* икъутамэхэр аIыгъхэу, тIысыпIэ лъапIэмрэ Шъынэмрэ апашъхьэ щытыгъэх.

[10]Ахэр мэкъэшхокIэ къэджагъэх:
«Ти Тхьэу тIысыпIэ лъапIэм тесымрэ Шъынэмрэ ары тымыкIодэу тыкъэзыгъэнэжьыгъэхэр». [11]ТIысыпIэ лъапIэм, тхьамэтэ нахьыжъхэм, псэушъхьиплIым къяуцокIыгъэхэу мэлэIич пстэури щытыгъэх. Ахэмэ тIысыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ абгъэгукIэ зыщырадзыхи, Тхьэр агъэлъапIэзэ аIощтыгъ: [12]«Амин!
ШъхьэкIэфэныгъэшхор, щытхъушхор, зэхэ-
шIыкIыныгъэшхор, лъытэныгъэшхор,
лъэкIыныгъэшхор, кIочIэ-
шхор егъашIэм тиТхьэ иех. Амин!»

7:9 палмэ зыцIэ чъыгыр – хъурмэ чъыгыр ары.

[13]ЕтIанэ тхьамэтэ нахьыжъхэм ащыщэу зыгорэ къысэупчIыгъ:
–Мы шъошэ фыжь кIыхьэхэр зыщыгъхэр, хэт щыщха ыкIи тыда къыздикIыгъэхэр?
[14]–Тхьаматэ, ахэр о ошIэх,– сIуи есIожьыгъ. –Мыхэр ары гузэжъогъушхом къыхэкIыгъэхэр,– къысиIуагъ ащ. –Шъынэм ылъыкIэ яшъошэ кIыхьэхэр агъэкъэбзэжьхи, фыжьыбзэу ашIыжьыгъэх.
[15]Ащ пае ахэр Тхьэм итIысыпIэ лъапIэ ыпашъхьэ щытых,
чэщи мафи Тхьэм иунэшхо чIэтхэу, Тхьэр агъэ-
лъапIэ. ТIысыпIэ лъапIэм тесыри адэпсэущт. [16]ЕгъашIэм
мэлакIэ лIэжьыщтхэп, псыфалIи лIэжьыщтхэп.
Тыгъэри фэбэгъэшхори ахэмэ къягоожьыщтхэп. [17]Сыда
пIомэ тIысыпIэ лъапIэм ыгузэгу тес Шъынэр ахэмэ мэлахъо
афэхъущт, щыIэныгъэ къэзытырэ псынэхэм адэжьи ахэр
ыщэщтых. Тхьэм ахэмэ анэхэм нэпс пстэури
акIилъэкIыкIыжьыщт.

ЯЕНЭРЭШЪХЬ

Яблэнэрэ мыхъурымрэ дышъэм хэшIыкIыгъэ уц гъэстылъэмрэ

Шъынэм яблэнэрэ мыхъурыр зытырехым, сыхьатныкъо фэдизкIэ уашъом кIым-сым щыхъугъ.
[2]ЕтIанэ Тхьэм ыпашъхьэ ит мэлэIичиблыр слъэгъугъэх. МэлэIич горэм бжъэмыешхуибл ахэмэ аритыгъэх.
[3]НэмыкI мэлэIич горэм мэ IэшIу зыпихырэ уцхэм апае дышъэм хэшIыкIыгъэ уц гъэстылъэ ыIыгъэу къакIуи, къурмэншIыпIэм ыпашъхьэ къыуцуагъ. НэмыкI мэлэIич горэм мэ IэшIу зыпихырэ уцыбэ а мэлэIичым къыритыгъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэм ятхьэлъэIухэу тIысыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ щыт къурмэншIыпIэм телъхэм ахи-

гъэхъоным пае. [4]Мэ IэшIу зыпихырэ уцхэм яIугъо Тхьэм ицIыф
лъапIэхэм ятхьэлъэIухэм ягъусэу мэлэIичым ыIэ къикГи, Тхьэм
ыдэжь дэкIоягъ. [5]Ащ нэужым мэлэIичым уц гъэстылъэр къышти,
къурмэншIыпIэм имашIо щыщ из ышIи, чIылъэм къыридзыхыгъ.
Джащыгъум шыблэ гъогъо мэкъэшхохэр къэIугъэх, пчыкIэхэри
къэлъэгъуагъэх, чIылъэри къэсысыгъ.

Бжъэмыешхохэр

[6]ЕтIанэ бжъэмыиешхуибл зыIыгъырэ мэлэIичиблым ахэмэ
къяпщэнхэу загъэхьазырыгъ.
[7]Апэрэ мэлэIичыр ибжъэмыешхо къепщагъ. Джащыгъум ошъу,
машIо, лъы зэхэкIухьагъэхэу чIылъэм къехыгъэх. ЧIылъэм
ызыщанэ хэстыкIыгъ, чъыгмэ азыщани хэстыкIыгъэх, уц
шхъонтIэ пстэури стыгъэ.
[8]ЯтIонэрэ мэлэIичыри ибжъэмыешхо къепщагъ. Ащ дэжьым
машIор зэкIэнэгъэ къушъхьэшхом фэдэу, зыгорэ хым хэфагъ.
Хым ызыщани лъым фэдэу хъугъэ. [9]Хым хэс псэушъхьэхэм
азыщани лIагъэх, къухьэхэм азыщани кIодыгъэх.
[10]ЕтIанэ ящэнэрэ мэлэIичыри ибжъэмыешхо къепщагъ.
Джащыгъум мэшIо пхъэцIакIэм* фэдэу жъогъошхо горэ стэу
уашъом къехи, псыхъохэмрэ псынэхэмрэ ащанэ къыхэфагъ.
[11]Жъогъошхом ыцIэ Уц Дыдж. Псыхэм азыщанэ дыджэу хъугъэх,
а псы дыджым ешъуагъэхэу цIыфыбэхэри лIагъэх.
[12]ЕтIанэ яплIэнэрэ мэлэIичыри ибжъэмыешхо къепщагъ.
Джащыгъум тыгъэм ызыщани, мазэм ызыщани, жъуагъохэм
азыщани кIосагъэ. Арэущтэу ахэмэ янэфынэ ызыщанэ шIункIы
хъугъэ. Мафэм ызыщани, чэщым ызыщани нэфынагъэхэп.
[13]ЕтIанэ сызэплъэм, ошъогум щыбыбырэ мэлэIич мэкъэшхокIэ
къаджэу зэхэсхыгъ: «Къэнагъэ мэлэIичищым ябжъэмыешхохэм
къызяпщэхэкIэ, чIылъэм тетхэр сыхьатмыгъо ежьэщтых,
сыхьатмыгъо ежьэщтых, сыхьатмыгъо ежьэщтых!»

8:10 пхъэцIакIэ – пхъэныкъостэу машIом пэлъыр ары.

ЯБГЪОНЭРЭШЪХЬ

ЕтIанэ ятфэнэрэ мэлэIичыр ибжъэмыешхо къепщагъ.
Джащыгъум уашъом къикIэу, чIылъэм къехыгъэгъэ жъуагъор*
слъэгъугъэ. ЕтIанэ чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм* ичIэхьапIэ
иIункIыбзэ мэлэIич горэм а жъуагъом ритыгъ. 2Жъуагъом
чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм ичIэхьапIэ Iуихыгъ. ЗыIуехым,
хьакушхом иIугъо фэдэ Iугъо къычIэугъ. А чIэхьапIэм
къычIэугъэ Iугъом тыгъэри уашъори ыгъэушIункIыгъэх. 3ЕтIанэ
мацIэхэр Iугъом къыхэкIыхи, чIым къытехьагъэх. ЧIым
искорпионхэм* акIуачIэ фэдэ кIуачIэ яIэнэу мэлэIич горэм а ма-
цIэхэм аритыгъ. 4ЧIым иуцхэм, ичъыгхэм, чIым икъэкIыгъэхэм
яягъэ арамыгъэкIынэу Тхьэм ариIуагъ. Тхьэм имыхъур зынатIэ
темыдзэгъэ цIыф закъохэр ары яягъэ зэрагъэкIын фэягъэр.
5МацIэхэм а цIыфхэр агъэлIэнхэу фитхэу щытыгъэхэп,
мэзитфыкIэ къин арагъэщэчынэу фитхэу щытыгъэ ныIэп. А
къинэу арагъэщэчыгъэр скорпионыр цIыфым зеокIэ, къинэу
ригъэщэчрэм фэд. 6А мафэхэм цIыфхэр лIэныгъэм лъыхъущтых,
ау агъотыщтэп. ЛIэнхэуи фэещтых, ау лIэныгъэр аIэпыкIыщт.

7МацIэхэм ятеплъэ цIыфхэм заом фагъэхьазырыгъэ шыхэм
ятеплъэ фэдагъ. Дышъэм хэшIыкIыгъэ танджхэм афэдэхэр
ашъхьэхэм ателъыгъэх, анэгухэри цIыфхэм анэгухэм афэдагъэх.
8Ашъхьацхэр бзылъфыгъэ шъхьацхэм афэдагъэх, ацэхэри
аслъаным ыцэхэм афэдагъэх. 9Яашъоджанэхэр гъучIым
хэшIыкIыгъэ ашъоджанэхэм афэдагъэх. Атамэхэм макъэу
апыIукIыщтыгъэр заом ежьэхэу шыкубэхэмрэ шыбэхэмрэ
апыIукIырэ мэкъэшхом фэдагъ. 10Скорпионхэми кIэхэр зэряIэм
фэдэу, кIэхэри яIагъэх. КIэхэми щэхэр апытыгъэх. А мацIэхэм
лъэкIыныгъэ яIагъ мэзитфыкIэ цIыфмэ къин арагъэщэчынэу.
11Ахэмэ пачъыхьэу яIагъэр чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм
имэлэIич ары. Ащ ыцIэ джуртыбзэкIэ Аваддон, урымыбзэкIи
Аполлион* ары.

9:1 жъуагъор – мэлэIич горэ ары.

9:1 чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэр – джынапцIэхэм яхьапс ары.

9:3 скорпион – акърэб ары.

9:11 Аполлион къикIырэр «ЗыгъэкIодрэр» ары.

12Арэущтэу апэрэ сыхьатмыгъор блэкIыгъ. Джыри сы-
хьэтмыгъуитIу къэкIощт.
13ЕтIанэ яхэнэрэ мэлэIичыр ибжъэмыешхо къепщагъ.
Джащыгъум Тхьэм ыпашъхьэ щыт къурмэншIыпIэу дышъэм
хэшIыкIыгъэм икъопIиплIымэ къарыкIэу макъэ горэ зэхэсхыгъэ.
14А макъэм бжъэмыешхор зыIыгъырэ яхэнэрэ мэлэIичым риIуагъ:
«Евфрат псыхъошхом* дэжь щырапхыгъэ мэлэIичиплIыр
шъхьафит шIыжьхи, тIупщыжьых». 15Мы сыхьат дэдэм, мы мафэ
дэдэм, мы мазэ дэдэм, мы илъэс дэдэм цIыф пстэуми азыщанэ
агъэлIэнэу Тхьэм афигъэхьазырыгъэгъэ мэлэIичиплIыр
атIупщыжьыгъэх. 16А шыудзэм хэтыгъэхэм япчъагъэ миллион
шъитIу хъущтыгъэх. Япчъагъэ зыфэдизыр зэхэсхыгъэ.
17Шыхэри шыухэри мырэущтэу къысфэлъэгъуагъэх:
ашъоджанэхэр машIом фэдэу плъыжьхэу, шхъуантIэхэу ыкIи
гъожьхэу ащыгъыгъэх. Яшыхэм ашъхьэхэр аслъанышъхьэхэм
афэдагъэх. Шыхэм ажэхэми машIо, Iугъо, тхъомзашхъо
къадэкIыгъэх. 18МашIоу, Iугъоу, тхъомзашхъоу, а къинышхуищэу
а шыхэм ажэхэм къадэкIыгъэхэмкIэ цIыф пстэуми азыщанэ
лIагъэ. 19Шыхэм акIуачIэ ажэхэм адэлъыгъ, акIэхэми ахэлъыгъ;
сыда пIомэ акIэхэр блэхэм афэдагъэх; акIэхэм шъхьэхэр апытхэу,
ахэмкIэ яягъэ цIыфхэм арагъэкIыгъ.
20Ау къэнэгъэ цIыфхэу а къинышхохэм ахэмылIыхьагъэхэм
аIэкIэ ашIыгъэ тхьэ нэпцI шъо теплъэхэм акIыб афагъэзэжьынэу
адагъэп. ДжынапцIэхэр агъэлъэпIэнхэм ауж икIыжьыгъэхэп,
дышъэм, тыжьыным, гъуаплъэм, мыжъом, пхъэм ахэшIыкIыгъэ
тхьэ нэпцIхэу зылъэгъун, зэхэзыхын ыкIи къэзыкIухьан
зымылъэкIхэрэр агъэлъэпIэнхэми ыуж икIыжьыгъэхэп. 21Джащ
фэдэу, Iофхэу зыпылъхэу цIыф укIыным, ушхъухьаным, зинэ
шIэным, тыгъоным афыкIэгъожьыгъэхэп.

9:14 Евфрат псыхъошхор – а уахътэм а псыхъор тыгъэ къыкъокIыпIэмкIэ Рим къэралыгъошхом игъунапкъэу щытыгъ.

ЯПШIЭНЭРЭШЪХЬ

МэлэIичымрэ зэгохыгъэ тхылъ цIыкIумрэ

ЕтIанэ лъэкIыныгъэ зиIэу, нэмыкI мэлэIич горэ уашъом къехэу
слъэгъугъэ; ошъуапщэ горэ шъуашэу щыгъыгъ; лэгъупкъопсыри
шъхьэщытыгъ, ынэгуи тыгъэм фэдагъ, ылъакъохэри мэшIо
пкъэухэм афэдагъэх. 2Тхылъ цIыкIу горэ зэгохыгъэу ыIэкIэ
ыIыгъыгъ. Лъэкъо джабгъур хым хигъэуцуагъ, лъэкъо сэмэгури
чIым тыригъэуцуагъ. 3Аслъанхэр зэрэгъогхэрэм фэдэу, мэкъэ-
шхокIэ къэкууагъ. Ар къызэкуом, ошъо шыблэ гъогъуиблымэ
амакъэхэр къэIугъэх. 4Ошъо шыблэ гъогъуиблымэ амакъэхэр
къызэIухэ ужым, стхынэу сыублэ пэтыгъ, ау уашъом къикIэу
макъэ горэм къыIоу зэхэсхыгъ:

–Шыблэ гъогъуиблымэ къаIуагъэхэр умытхыхэу ушъэфых.

5ЕтIанэ мэлэIичэу зылъэкъо лъэныкъор хым хэзыгъэуцуагъэу,
адрэ лъэкъо лъэныкъори чIым тезыгъэуцуагъэу слъэгъугъагъэм
ыIэ джабгъу уашъом къыдиIэтэягъ. 6Тхьэу егъашIэм щыIэу,
уашъохэмрэ уашъохэм ащыIэ пстэумрэ, чIымрэ чIым тет
пстэумрэ, хымрэ хым хэс пстэумрэ къэзыгъэхъугъэм ыцIэкIэ а
мэлэIичым тхьарыIо ышIи, мырэущтэу ыIуагъ:

–Уахътэу бэп къэнэжьыгъэр. 7Ау яблэнэрэ мэлэIичыр
ибжъэмыешхо къызепщэщт мафэхэм Тхьэм ежьым фэлажьэрэ
пегъымбархэм къызэраригъэIугъэм фэдэу, игухэлъ шъэф
ыгъэцэкIэщт.

8Уашъом къикIэу зэхэсхыгъэгъэ макъэр джыри зэ къэгущыIэу
къысиIуагъ:

–КIуи, мэлэIичэу зылъэкъо лъэныкъо хым хэзыгъэуцуагъэу,
адрэ лъэкъо лъэныкъори чIым тезыгъэуцуагъэм ыIыгъырэ тхылъ
цIыкIоу зэгохыгъэр къыIых.

9Арэущтэу мэлэIичым ыдэжь сыкIуи есIуагъ:

–А тхылъ цIыкIур къысэт.

–Ма, къыосэты, шхы,– къысиIуагъ ащ. –УныбэкIэ дыджыщт,
ау ужэкIэ шъоум фэдэу IэшIоу хъущт.

10Тхылъ цIыкIур мэлэIичым къыIысхи, сшхыгъэ. СыжэкIэ
шъоум фэдэу IашIоу щытыгъ, ау зэсэшхым, сыныбэ дыджы
щыхъугъ. 11ЕтIанэ мырэущтэу къысиIуагъ:

–Хэгъэгу Iаджыхэми, лъэпкъ Iаджыхэми, бзэ Iаджыхэми, пачъыхьэ Iаджыхэми яхьылIагъэу Тхьэм ежь игущыIэхэу угу къырилъхьагъэхэу, къэхъущт Iофхэм яхьылIагъэхэр цIыфхэм ябгъэIунхэ фае.

ЯПШIЫКIУЗЭНЭРЭШЪХЬ

ШыхьатитIур

ЕтIанэ мэлэIич горэм шапхъэм фэдэу къамыл бэщ къыситыгъ. «КIуи, Тхьэм иунэшхорэ къурмэншIыпIэмрэ къэши, ащ дэжьым Тхьэр щызыгъэлъапIэхэрэр зыфэдизыр къызэгъашI», къысиIуагъ.
[2]«Ау Тхьэм иунэшхо ыкIыб щыт щагур къэпшынэу упымылъ, сыда пIомэ Тхьэм а щагур хымэ лъэпкъхэм къафигъэнагъ. Ахэмэ мэзэ тIокIитIурэ тIурэм* къэлэ лъапIэр* лъэгукIэ аутэщт. [3]Сэ сишыхьатитIу лъэкIыныгъэ ястыщт, ахэми шъыгъо щыгъынхэр ащыгъхэу, мэфэ минрэ шъитIурэ тIокIищырэ Тхьэм ежь игущыIэхэу агухэм къарилъхьэхэу, къэхъущт Iофхэм яхьылIагъэхэр агъэIущтых».
[4]Мы шыхьатитIур чIылъэм и Зиусхьан ыпашъхьэ ит зейтун чъыгитIумрэ* остыгъэ тетыпIитIумрэ ары. [5]Зыгорэм иягъэ а шыхьатитIум аригъэкIынэу фаемэ, ахэмэ ажэ машIо къыдэкIызэ, япыйхэр егъэкIодых. Ахэмэ зиягъэ языгъэкIынэу фаер джары зэрэлIэн фаер. [6]А шыхьатитIум уашъор агъэпытэжьынэу тетыгъо яI, Тхьэм ахэмэ агухэм къарилъхьэрэ гущыIэхэр къызыщагъэIурэ мафэхэм къыщемыщхынэу. Псыр лъы агъэхъунэу псыхэми тетыгъо афыряI, чIылъэм сыд щыщырэ къиныр рагъэщэчынэуи сыдигъо фаехэми тетыгъо яI.
[7]Ахэмэ яшыхьатныгъэ заухыкIэ, чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм къычIэкIырэ хьакIэ-къокIэжъыр* ахэмэ къа-

11:2 мэзэ тIокIитIурэ тIурэ – ар мэфэ 1260-рэ е илъэсищрэ ныкъорэ мэхъу. А зэманым шIошъхъуныгъэ зиIэхэм гугъушхо ащэчызэ, Тхьэр зымышIэхэрэм ахэмэ къин арагъэщэчыщт.

11:2 къэлэ лъапIэр – Ерусалим ары.

11:4 зейтун чъыгыр – «маслинэ» ары.

11:7 чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм къычIэкIырэ хьакIэ-къокIэжъыр – еплъ 13:1-7.

тебэнэнышъ, къатекIонышъ, къыукIыщтых. 8Ахэмэ яхьадэхэр
къэлэшхоу цIыфхэм ти Зиусхьан къащым зыщытыраIулIагъэм
иурам телъыщтых. А къэлэшхом* Содом* е Мысыр раIо, нэмыкI
мэхьанэ къырагъэкIызэ. 9Хэгъэгу пстэуми, унэгъо лъэпкъ
пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми ащыщхэу цIыфыбэ
мэфищырэ ныкъорэм а хьадэхэм яплъыщтых, ау
чIалъхьажьынхэу адэщтэп. 10Дунаем тетхэр итIур зэрэлIагъэхэм
пае, гушIощтых ыкIи тхъэжьыщтых. Тынхэр зэфарагъэхьыщтых,
сыда пIомэ а пегъымбэритIумэ дунаем тет цIыфхэм къин
арагъэщэчыщтыгъэх.
11Ау мэфищырэ ныкъорэм ыужым Тхьэм ахэмэ щыIэнығъэм
ыпсэ къахилъхьажьи, тIури алъакъохэм къатеуцожьыгъэх. Ахэр
зылъэгъугъэ пстэури щынэгъошхом хэфагъэх. 12ЕтIанэ а
пегъымбэритIум* уашъом къиIукIырэ макъэ горэм къариIоу
зэхахыгъ: «Мо шъукъыдэкIуай», ыIоу. Япыйхэр яплъызэ,
ошъуапщэм хэтхэу, ахэр уашъом дэкIоягъэх.
13А сыхьат дэдэм чIылъэр лъэшэу къэсысыгъ, къалэм
ызыпшIани зэхэтэкъуагъ. Арэущтэу чIылъэр зэсысым, цIыф
минибл лIагъэх. МыкIодхэу къэнэжьыгъэхэри щынэгъошхом
хэфагъэх, уашъом щыIэ Тхьэм щытхъушхуи фашIыгъ.
14Арэущтэу ятIонэрэ сыхьатмыгъор блэкIыгъ. Ящэнэрэ
сыхьатмыгъори къэкIонкIэ бэп иIэжьыр.

Яблэнэрэ бжъэмыешхор

15ЕтIанэ яблэнэрэ мэлэIичыр ибжъэмыешхо къепщагъ.
Джащыгъум мэкъэшхохэр уашъом къиIукIыхэзэ къаIуагъ:
«Ти Зиусхьанрэ ежьым и Христосрэ мы дунаем тетыгъошхо
фыряIэ хъугъэ. Тхьэр ары егъашIэм тетыгъошхор зиIэщтыр».
16Тхьэмэтэ нахьыжъхэу нэбгырэ тIокIырэ плIырэу Тхьэм
ыпашъхьэ ятIысыпIэхэм атесхэм абгъэгукIэ зырадзыхи, Тхьэр
агъэлъапIэзэ, мырэущтэу аIуагъ:

11:8 къэлэшхор – Ерусалим ары.

11:8 Содом – еплъ Пегъымбар Исайас тхылъэу ытхыгъэм 1:10.

11:12 а пегъымбэритIур – шыхьатитIур ары. Еплъ 11:3.

[17]«О лъэкIыныгъэшхо зэкIэ зиIэ Зиусхьан Тхьэу, щыIагъэу,
джыри щыIэм щытхъущхо пфэтэшIы, сыда пIомэ
уилъэкIыныгъэшхо къэпштагъэу, тетыгъошхо зэрэуиIэр
къэбгъэнэфагъ. [18]Хымэ лъэпкъхэр губжыгъэх; о уигубжи
къэлъэгъуагъ. Джы лIагъэхэм хьыкум затепшIыхьащт
уахътэр
къэсыгъ. О къыпфэлажьэрэ пегъымбархэми, уицIыф
лъапIэ-
хэми, уищынагъо зыгу илъ цIыфхэм, цIыкIуми инми,
яфэшъошэ IэхьышIур зябгъэгъотыщт уахътэри
къэсыгъ. ЧIылъэр зыгъэкIодырэ цIыфхэр о зыбгъэкIодыщт
уахътэри къэсыгъ». [19]Ащ нэужым Тхьэм иунэшхоу уашъом
щыIэр зэIухыгъэ хъугъэ, Тхьэм ежьыррэ цIыфхэмрэ азыфагу
дилъхьэгъэ зэзэгъыныгъэр къэзыушыхьатырэ пхъуантэри* къэ-
лъэгъуагъ. ЕтIанэ пчыкIэхэр* къэлъэгъуагъэх, мэкъэшхохэри,
шыблэм игъогъо мэкъэшхохэри къэIугъэх, чIылъэри къэсысыгъ,
ошъушхохэри къехыгъэх.

ЯПШIЫКIУТIОНЭРЭШЪХЬ

Бзылъфыгъэмрэ блэгъожъымрэ

ЕтIанэ уашъом нэшэнэ гъэшIэгъонышхо горэ къыщылъэгъуагъ: бзылъфыгъэ горэу тыгъэр шъуашэу зыщыгъэу, зылъакъохэр мазэм тетхэу, зышъхьэ телъ танджым жъогъо пшIыкIутIур тетэу къэлъэгъуагъ. [2]Бзылъфыгъэр лъэрмыхьэу щытыгъ ыкIи сабый къыфэхъу зэхъум, къинышхо хэфагъэти, куощтыгъ. [3]ЕтIанэ нэмыкI нэшэнэ гъэшIэгъон горэ уашъом къыщылъэгъуагъ: блэгъожъ ин плъыжьэу, шъхьибл зыпытэу, бжъэкъуипшIыри зыте-

11:19 зэзэгъыныгъэр къэзыгъэлъагъорэ пхъуантэр – а пхъуантэр Тхьэм иунэшхо чIэт Унэ КIоцIэу анахь ЛъапIэм чIэтыгъ. Еплъ Пачъыхьэхэм якъэбархэр зэрыт апэрэ тхылъым (3-я Царств) 8:1-6.

11:19 пчыкIэ – шыблэм инэфынэ ары.

тыр къэлъэгъуагъ. Шъхьэ пэпчъ зы тандж телъыгъ. 4ЫкIэкIэ
жъуагъохэм азыщанэ уашъом къыщырилъэшъуажьи, чIылъэм
къыридзыхыгъэх. Блэгъожъыри бзылъфыгъэу сабый
къызфэхъущтым ыпашъхьэ къиуцуагъ, сабыир къызэрэхъоу
ыдырыным пае. 5Зы кIэлэхъу къыфэхъугъ. Ащ дунаем тет лъэпкъ
пстэури гъучI бэщкIэ ыгъэIорышIэнэу щытыгъ. А сабыир
Тхьэмрэ Тхьэм итIысыпIэ лъапIэрэ адэжь даIэтэягъ. 6Бзылъфы-
гъэм кIитхъужьи, шъоф нэкIым Тхьэм ащ щыфигъэхьазырыгъэ
чIыпIэм кIуагъэ. Ащ мэфэ минрэ шъитIурэ тIокIищырэ
щагъэшхэщт.

7Уашъом зао щыхъугъ. Михаилрэ* ащ имэлэIичхэмрэ
блъэгъожъым езэуагъэх, блэгъожъыри ащ имэлэIичхэри ахэмэ
къязэожьыгъэх. 8Блэгъожъыр Михаил пырикъугъэп, уашъомкIи
блэгъожъымрэ имэлэIичхэмрэ чIыпIэ къафэнэжьыгъэп.
9Блэгъожъ иныр чIылъэм къырадзыхыгъ – иблысэу ыкIи
шэйтанэу зыфаIорэ блэжъэу дунаем тет цIыф пстэури
дэзыхьыхырэр ары. Ари ащ имэлэIичхэри чIылъэм
къырадзыхыгъэх.

10ЕтIанэ уашъом мэкъэшхо горэ къиIукIи, мырэущтэу къыIоу
зэхэсхыгъ:

«Джы тымыкIодэу ти Тхьэ тыкъигъэнэжьыгъ.
Джы ти Тхьэ илъэкIыныгъэшхорэ итетыгъошхорэ
къэлъэгъуагъэх,
Тхьэм и Христос ыкIочIэшхуи къэлъэгъуагъ.
Сыда пIомэ тшыхэр зыгъэмысэу,
Тхьэм ыпашъхьэ чэщи мафи ахэр щызыгъэмысэрэр
чIылъэм къырадзыхыгъ. 11Тшыхэр Шъынэм лъэу
кIэкIыгъэмкIи,
Тхьэм игущыIэхэм шыхьат зэрафэхъугъэхэмкIи,
шэйтаным текIуагъэх.
Ахэр лIэныгъэм игъунэгъу хъугъэхэми,
ежьхэм апсэхэм ашъхьасыгъэхэп. 12Арышъ, шъо,
уашъохэри,
шъо, уашъохэм ащыпсэухэрэри, шъугушIу!
Ау шъо, чIыри хыри, сыхьатмыгъо шъуежьагъэх,
сыда пIомэ иблысыр къышъуфехыгъ.
Губжыныгъэшхо ыгу илъ,
сыда пIомэ ежь къыфэнэжьырэ уахътэр
зэрэмакIэр ешIэшъ ары».

12:7 Михаил – апэрэ мэлэIичхэм ащыщ.

[13]Блэгъожъым ежь чIылъэм къызэрэрадзыхыгъэр зелъэгъум, кIэлэхъур къызфэхъугъэ бзылъфыгъэм ыуж ихьагъ. [14]Бгъэшхом ытэмитIу бзылъфыгъэм къыратыгъэх, блэжъым ыпашъхьэ икIыжьынышъ, Тхьэм шъоф нэкIым щыфигъэхьазырыгъэ чIыпIэм быбыным пае. Ащ илъэсищырэ ныкъорэм* а бзылъфыгъэр щагъэшхэщт. [15]Ащ дэжьым бзылъфыгъэр псым ригъэхьыным пае, псыхъом фэдэу блэжъым ыжэ псыр къыдиутхыгъ. [16]Ау чIыр бзылъфыгъэм дэIэпыIи, ыжэ зэIуихи, блэгъожъым ыжэ къыдиутхыгъэ псыхъор ришъугъ. [17]Джащыгъум блэгъожъыр бзылъфыгъэм лъэшэу фэгубжи, бзылъфыгъэм къытехъукIыгъэ нэмыкI бынхэу иIэхэм язэонэу кIуагъэ, Тхьэм иунашъохэр зыгъэцакIэхэрэри Исус Христос шыхьат фэхъухэрэри ары.

ЯПШIЫКIУЩЭНЭРЭШЪХЬ

ХьакIэ-къокIэжъитIур

ХыIушъом сыIутэу, хьакIэ-къокIэжъ горэ хым къыхэкIэу слъэгъугъэ. Шъхьибл пытыгъ, бжъэкъуипшIи тетыгъ. Ыбжъакъохэми танджипшI ателъыгъ. Ышъхьэхэми Тхьэм зэрехъонхэрэ цIэхэр ателъыгъэх. [2]ХьакIэ-къокIэжъэу слъэгъугъэр хьашыумышэм* фэдагъ, ау ылъакъохэр мышъэ лъакъохэм афэдагъэх, ыжи аслъаным ыжэ фэдагъ. Блэгъожъым ежь илъэкIыныгъэ, итIысыпIэ, итетыгъошхо хьакIэ-къокIэжъым ритыгъэх. [3]ХьакIэ-къокIэжъым ышъхьэхэм язым ежьыр зыгъэлIэн уIагъэм фэдэу иIагъ, ау а уIагъэр хъужьыгъагъэ. ЧIылъэм тет цIыф пстэуми а хьакIэ-къокIэжъыр агъэшIагъоу лъыкIощтыгъэх. ЦIыфхэм блэгъожъыр агъэлъэпIагъ, ащ хьакIэ-къокIэжъым тетыгъо зэрэритыгъэм пае. [4]ХьакIэ-къокIэжъыри агъэлъапIэзэ аIуагъ: «ХьакIэ-къокIэжъым хэта фэдэр? Хэта езэон зылъэкIыщтыр?»

12:14 илъэсищырэ ныкъорэ – мэфэ 1260-рэ мэхъу. Еплъ 12:6.

13:2 хьашыумышэ – урысыбзэкIэ «барс», тыркубзэкIи «парс», арапыбзэкIи «фахьэд» ары.

[5]ХьакIэ-къокIэжъым гущыIэ пагэхэр къыIонхэуи, Тхьэм
ехъонынэуи фит хъугъэ, мэзэ тIокIитIурэ тIурэ* тетыгъо иIэнэуи
фит хъугъэ. [6]Тхьэми, Тхьэм ыцIи, чIыпIэу Тхьэр зыдэщыIэми,
уашъом щыIэ пстэуми яхъонынэу ыжэ зэIуихыгъ. [7]Тхьэм ицIыф
лъапIэхэми язэонэу ыкIи атекIонэу фит хъугъэ. Унэгъо лъэпкъ
пстэуми, хэгъэгу пстэуми, бзэ пстэуми, лъэпкъ пстэуми тетыгъо
афыриIэнэу фит хъугъэ. [8]Тхьэм дунаер къызигъэхъугъэм
щегъэжьагъэу цIыфхэу зыцIэхэр шIобзыгъэ Шъынэм итхылъ
итхэу, мыкIодыжьын щыIэныгъэ зыгъотыщт пстэуми анэмыкIэу
дунаем тет цIыф пстэуми хьакIэ-къокIэжъыр агъэлъэпIэщт.
[9]ТхьакIумэ зиIэм зэхерэх.
[10]ЦIыфхэр хьапсым чIэзыдзэрэр хьапсыми чIадзэщт.
СэшхокIэ зыукIырэри сэшхокIэ аукIыжьыщт.
Арышъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэмэ теубытэныгъэрэ
шъыпкъагъэрэ ярэI.
[11]ЕтIанэ нэмыкI хьакIэ-къокIэжъ горэ чIы чIэгъым къычIэкIэу
слъэгъугъэ. Шъынэм ыбжъакъохэм афэдэу бжъэкъуитIу тетыгъ,
ау блэгъожъым фэдэу къэгущыIагъ. [12]Мы ятIонэрэ хьакIэ-
къокIэжъым апэрэ хьакIэкъокIэжъым итетыгъо зэкIэ иIэу, ащ
ыпашъхьэ Iоф щишIагъ, чIылъэми чIылъэм тет цIыфхэми зэкIэ
апэрэ хьакIэ-къокIэжъэу зиуIагъэ хъужьыгъагъэр аригъэгъэ-
лъэпIагъ. [13]ЯтIонэрэ хьакIэ-къокIэжъым нэшэнэ гъэ-
шIэгъонышхохэри къыгъэлъэгъуагъэх. ЦIыфмэ апашъхьэ уашъом
къикIэу машIо чIылъэм къыщыригъэхыгъ. [14]Апэрэ хьакIэ-
къокIэжъым ыпашъхьэ нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр
къыгъэлъэгъонхэу ятIонэрэ хьакIэ-къокIэжъыр фит зэрэхъугъэм
пае, дунаем тет цIыфхэр дихьыхыгъэх. Апэрэ хьакIэ-къокIэжъэу
сэшхо уIагъэ зытелъэу, ау щытми псэугъэр агъэлъэпIэным пае,
ятIонэрэ хьакIэ-къокIэжъым дунаем тет цIыфхэм шъо теплъэ
фаригъэшIыгъ. [15]Апэрэ хьакIэ-къокIэжъым ышъо теплъэ псэ
хилъхьанэу ятIонэрэ хьакIэ-къокIэжъыр фит хъугъэ. Арэущтэу а
шъо теплъэр къэгущыIагъ, ежь зыгъэлъэпIэнэу зымыдэхэрэри
аукIынхэу а шъо теплъэм унашъо ышIыгъ. [16]ЯтIонэрэ хьакIэ-къо-
кIэжъым цIыф пстэуми, цIыкIуми инми, байми тхьамы-

13:5 мэзэ тIокIитIурэ тIурэ – еплъ 11:2.

кIэми, шъхьафитми пщылIми аIэ джабгъухэм е анатIэхэм тамыгъэ атраригъэдзагъ. [17]А тамыгъэр темыдзагъэмэ, зыми ыщэнэу ыкIи къыщэфынэу фитыгъэп. А тамыгъэм хьакIэ-къокIэжъым ыцIэ е ыцIэ ипчъагъэ итыгъ.

[18]ЦIыфмэ зэхэшIыкIыныгъэ ярэI. Iушыныгъэ зиIэм хьакIэ-къокIэжъым ипчъагъэ ерэлъыт, сыда пIомэ зы цIыфым ипчъагъэ* джары. А пчъагъэр шъихырэ тIокIищырэ хырэ мэхъу.

ЯПШIЫКIУПЛIЭНЭРЭШЪХЬ

Нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ плIырэм орэдэу къаIорэр

ЕтIанэ сызэплъэм, Сион Iуашъхьэм* Шъынэр тетэу слъэгъугъэ.
Шъынэм ыцIэрэ ащ Ятэ ыцIэрэ зынатIэ тетхагъэхэу нэбгырэ
минишъэрэ тIокIитIурэ плIырэ игъусагъэх. [2]ЕтIанэ псышхо
къиугъабэмэ амэкъэшхорэ шыблэ гъогъошхом ымэкъэшхорэ
афэдэу макъэ горэ уашъом къиIукIэу зэхэсхыгъэ. Мэкъэшхоу
зэхэсхыгъэр шыкIэпщынэ еуакIохэм яорэдмакъэ фэдагъ.
[3]ТIысыпIэ лъапIэм, псэушъхьиплIым, тхьамэтэ нахьыжъхэм
апашъхьэ орэдыкIэ къыщаГуагъ. Нэбгырэ минишъэрэ тIокIитIурэ
плIырэм анэмыкIэу а орэдыр зыми зэригъэшIэн ылъэкIыгъэп. Мы
дунаем ицIыфхэм ащыщхэу ахэр ары Шъынэм зышъхьэ
къыщэфыжьыгъэхэр. [4]Мыхэр ары бзылъфыгъэхэмкIэ
зызымыгъэушIоигъэхэр, сыда пIомэ ахэр къэзымыщагъэ-
дэмыкIуагъэхэм афэдэх. Шъынэр тыдэ кIоми, лъэкIох. Мыхэр
ары апэрэхэу, Шъынэм цIыфхэм къахищыхи, зышъхьэхэр
къыщэфыжьыгъэхэу, Тхьэмрэ ежьыррэ апае ыгъэнэфагъэхэр.
[5]Ахэмэ ажэ пцIы зыхэлъ гущыIэ зи къыдэкIыгъэп. Лажьэ зи яIэп.

13:18 цIыфым ипчъагъэ – урымыбзэмкIи (иунаныбзэмкIи) джуртыбзэмкIи пчъагъэхэр хьарыфхэмкIэ (буквэхэмкIэ) атхых. ДжуртыбзэкIи урымыбзэкIи цIэхэр щыIэх, яхьарыфхэм къарыкIырэ пчъагъэхэр зэхэбгъахъохэмэ, шъихырэ тIокIищырэ хырэ зэхъухэрэр.

14:1 Сион Iуашъхьэр – Ерусалим ары.

МэлэIичищым къэбархэу **къаIохэрэр**

6Ащ нэужым нэмыкI мэлэIич горэ ошъогум щыбыбэу
слъэгъугъэ. Дунаем тет цIыф пстэуми, лъэпкъ пстэуми, унэгъо
лъэпкъ пстэуми, бзэ пстэуми, хэгъэгу пстэуми аригъэIунэу Тхьэм
икъэбарышIоу мыкIодыжьыщтыр а мэлэIичым къыхьыгъ.
7МэкъэшхокIэ къыIуагъ:
–Тхьэм шъущыщын, щытхъушхуи фэшъушI, сыда пIомэ Тхьэм
цIыф пстэуми хьыкум затыришIыхьащт сыхьатыр къэсыгъ.
Уашъори, чIыри, хыри, псыхэм япсынэхэри къэзыгъэхъугъэр
жъугъэлъапIэ.
8А мэлэIичым нэмыкI мэлэIич кIэлъыкIуи къыIуагъ:
–Къэлэшхор зэхакъутагъ. Къэлэшхоу Вавилон* зэхакъутагъ. А
къэлэшхом ихъопсэныгъэ Iаехэмрэ изинэрэ ясэнэпскIэ лъэпкъ
пстэури ыгъэутэшъуагъэх.
9Ящэнэрэ мэлэIич горэ а мэлэIичитIумэ акIэлъыкIуи,
мэкъэшхокIэ мырэущтэу къыIуагъ:
–ЦIыф горэм хьакIэ-къокIэжъымрэ ащ ышъо теплъэмрэ
ыгъэлъапIэхэу, хьакIэ-къокIэжъым итамыгъэ ынатIэ, е ыIэ
тедзагъэу щытмэ, 10ари Тхьэм игубж исэнэпс дыджы ешъощт. А
сэнэпсэу псы зыхэмытыр Тхьэм игубж ишъуалъэ хьазырэу ит.
МэлэIич лъапIэхэмрэ Шъынэмрэ апашъхьэ машIомрэ
тхъомзашхъомрэ ахэтэу а цIыфым къинышхо ыщэчыщт.
11Къинышхо языгъэщэчырэ машIом иIугъо егъашIэм къыпихэу,
уашъом дэкIоещт. ЦIыфхэу хьакIэ-къокIэжъри ащ ышъо теплъи
зыгъэлъапIэхэрэм чэщи мафи гъэпсэфыгъо агъотыщтэп. Ащ
фэдэу, хэти хьакIэ-къокIэжъым ыцIэ зэрыт тамыгъэ зытедзагъэм
чэщи мафи гъэпсэфыгъо ыгъотыщтэп.
12Арышъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэу ежьым иунашъохэр
зыгъэцакIэхэу, Исуси шъыпкъагъэ фызиIэхэм теубытэныгъэ ярэI.
13ЕтIанэ макъэ горэм мырэущтэу къыIоу уашъом къиIукIэу
зэхэсхыгъ:
–Тхы: Джы щегъэжьагъэу Зиусхьаныр зыгу илъхэу лIэхэрэр
сыхьатмафэ ежьагъэх.
–Ар шъыпкъэ,– еIо Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ. –ЯIоф аухыгъэу
загъэпсэфыщт, сыда пIомэ яшIушIагъэхэр агъотыжьыщтых.

14:8 къэлэшхоу Вавилон – Рим къэлэшхор ары къыригъэкIырэр.

Хыныгъор къэсыгъэу, мэлэIичхэм лэжьыгъэр къызэрахырэр

[14]ЕтIанэ сызэплъэм, ошъопщэ фыжь слъэгъугъэ. Ошъуапщэм хэсэу «ЦIыф Лъэпкъым Ыкъо» фэдэу, зыгорэ слъэгъугъэ. Ышъхьэ дышъэм хэшIыкIыгъэ тандж телъыгъ, ыIэкIи гъупчъэ чан горэ ыIыгъыгъ. [15]ЕтIанэ нэмыкI мэлэIич горэ Тхьэм иунэшхо къычIэкIи, ошъуапщэм хэсым мэкъэшхокIэ риIуагъ: «Гъупчъэр штэри, хы, сыда пIомэ чIылъэм илэжьыгъэ къэхъугъ, хыныгъори къэсыгъ». [16]ЕтIанэ ошъуапщэм хэсым игъупчъэкIэ чIылъэм щыхи, чIылъэм илэжьыгъэ ыугъоижьыгъ.

[17]НэмыкI мэлэIич горэ Тхьэм иунэшхоу уашъом щыIэм къычIэкIыгъ. Ащи гъупчъэ чан горэ ыIэкIэ ыIыгъыгъ. [18]ЕтIанэ нэмыкI мэлэIичэу машIом тетыгъо фызиIагъэр къурмэншIыпIэм къыIукIи, гъупчъэ чанэр зыIыгъырэм мэкъэшхокIэ риIуагъ: «ЧIылъэм исэнэ къулэхэм апыт сэнашъхьэхэр къэхъугъэшъ, уигъупчъэ чан штэри, къыпыупкIых». [19]ЕтIанэ мэлэIичым игъупчъэкIэ чIылъэм щыIэ сэнашъхьэхэр къыпиупкIыхи, Тхьэм игубж исэнэ фызэлъэшхо ритэкъуагъэх. [20]Къэлэшхом ыкIыб щыIэ сэнэ фызалъэм сэнашъхэхэр щафызыгъэх. Шыхэм яшхоIумэ анэсэу, стадие* минрэ шъихырэ икIыхьагъэу сэнэ фызалъэм лъы къыдэкIыгъ.

ЯПШIЫКIУТФЭНЭРЭШЪХЬ

МэлэIичхэм аужырэ къинышхохэр къызэрахьыхэрэр

Ащ нэужым нэмыкI нэшанэ ин ыкIи гъэшIэгъон уашъом щыслъэгъугъ: мэлэIичиблымэ аужырэ къинышхуиблыр къахьыхэу слъэгъугъэ. АхэмкIэ Тхьэм игубж ухыгъэ мэхъу. [2]ЕтIанэ зэхэкIухьэгъэ машIомрэ апчымрэ ахэшIыкIыгъэу, хым итеплъэ иIэу зыгорэ слъэгъугъэ. ХьакIэ-къокIэжъым, ащ ышъо теплъэм, ащ ыцIэ ипчъагъэм* атекIогъэгъэ цIыфхэр апчым хэшIыкIыгъэ хым Iутыгъэх. Тхьэм аритыгъэ шыкIэпщынэхэр аIыгъхэу

14:20 стадие – метер 192-рэ мэхъу. 15:2 ыцIэ ипчъагъэ – еплъ 13:18.

ежъыухэзэ, [3]пегъымбар Мусэу Тхьэм фэлажьэрэмрэ Шъынэмрэ яорэд* къаIощтыгъ.

«О лъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Зиусхьанэу Тхьэр,
Iофхэу бгъэцакIэхэрэр Iофышхох ыкIи Iоф гъэшIэгъоных.
Уигъогухэри гъогу зафэх ыкIи гъогу шъыпкъэх,
о цIыф лъапIэхэм уряпачъыхь. [4]О Зиусхьан,
къыпщымыщынэрэ цIыфи,
щытхъушхо къыпфэзымышIырэ цIыфи зи щыIэп.
Сыда пIомэ лъэпIэ закъоу щыIэр оры.
Шъыпкъагъэкlэ хьыкум зэрэпшIырэр нафэ зэрэхъугъэм
пае,
лъэпкъ пстэури уапашъхьэ ихьанхэшъ, уагъэлъэпIэщт». [5]ЕтIанэ
сызэплъэм, Тхьэм иунэшхоу шыхьатныгъэм ичэтэнгъэIагъэ
Iухыгъэу уашъом щыслъэгъугъ. [6]МэлэIичхэу къинышхуиблыр
къэзыхьыхэрэр Тхьэм иунэшхо къычIэкIыгъэх. Щыгъын
фыжьыбзэхэр лыдхэу ащыгъыгъэх, дышъэм хэшIыкIыгъэ
бгъэрылъхэри абгъэхэм арылъыгъэх. [7]ЕтIанэ Iэгубжъиблэу
дышъэм хэшIыкIыгъэхэу, Тхьэу егъашIэм щыIэщтым игубж
зэрытхэр псэушъхьиплIымэ язырэм мэлэIичиблымэ аритыгъэх.
[8]Тхьэм ищытхъушхорэ илъэкIыныгъэшхорэ яIугъо Тхьэм иунэшхо
чIизы хъугъэ. МэлэIичиблымэ къахьырэ къинышхуиблыр
еухыфэ, цIыф Тхьэм иунэшхо чIэхьан ылъэкIыгъэп.

ЯПШIЫКIУХЭНЭРЭШЪХЬ

Iэгубжъэхэу Тхьэм игубж зэрытхэр

ЕтIанэ мэкъэшхо горэ Тхьэм иунэшхо къычIэIукIэу мэлэIичиблым къариIоу зэхэсхыгъ: «ШъукIуи, Тхьэм игубжэу Iэгубжъиблым арытыр чIылъэм тешъукI».

[2]Апэрэ мэлэIичыр кIуи, иIэгубжъэ итыр чIылъэм тырикIагъ. Джащыгъум хьакIэ-къокIэжъым итамыгъэ

15:3 пегъымбар Мусэу Тхьэм фэлажьэрэмрэ Шъынэмрэ яорэд – еплъ Пегъэмбар Мусэ ятIонэрэ тхылъэу ытхыгъэм 15:1-18.

зынатIэ тедзэгъэ цIыфхэу ащ ышъо теплъэ зыгъэлъапIэхэрэм гущыкIыгъохэу щын зыхэлъ уIагъэхэр ателъ хъугъэ.
[3]ЯтIонэрэ мэлэIичыми иIэгубжъэ итыр хым хикIагъ. Ащ дэжьым хыр цIыф лIагъэм ылъ фэдэу хъуи, хым хэсхэу, псэ пыт пстэури лIагъэ.
[4]Ящэнэрэ мэлэIичыми иIэгубжъэ итыр псыхъохэмрэ псынэхэмрэ ахикIагъ. Ахэри лъы хъугъэх.
[5]ЕтIанэ псыхэм тетыгъо афызиIэ мэлэIичым мырэущтэу къыIоу зэхэсхыгъ:

«О Зиусхьанэу щыIагъэу ыкIи щыIэр, о узаф ыкIи улъапI арэущтэу хьыкумхэр зэрэпшIыгъэхэм пае,
[6]сыда пIомэ цIыф бзаджэхэм уицIыф лъапIэхэмрэ уипегъымбархэмрэ алъ зэрагъэчъагъэм пае, лъы ебгъэшъуагъэх. Ар ахэмэ яфэшъуаш».

[7]ЕтIанэ къурмэншIыпIэм къиIукIэу макъэ горэм къыIоу зэхэсхыгъэ:

«Ары, о, лъэкыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Зиусхьанэу Тхьэр, цIыфхэм хьыкум зэратепшIыхьэрэр шъыпкъэ ыкIи зафэ».

[8]ЯплIэнэрэ мэлэIичыми иIэгубжъэ итыр тыгъэм тырикIагъ. Тыгъэми машIокIэ цIыфхэр ыгъэстынхэу фит хъугъэ.
[9]Арэущтэу зэхъум, тыгъэм цIыфхэр фэбэгъэшхокIэ ыгъэстыгъэх. Ахэр мы къинышхомэ тетыгъо афызиIэ Тхьэм ыцIэ ехъоныгъэх, япсэкIодшIагъэхэм афыкIэмыгъожьыгъэхэу, Тхьэм щытхъу фашIынэуи адагъэп.
[10]ЕтIанэ ятфэнэрэ мэлэIичым иIэгубжъэ итыр хьакIэ-къокIэжъым итIысыпIэ тырикIагъ. Джащыгъум хьакIэ-къокIэжъым итетыгъо ыIэчIэгъ чIэт цIыфхэм шIункIыгъэ къатехьагъ. Узышхо зэряIэм пае, цIыфхэр абзэгухэм яцэкъэжьыщтыгъэх.
[11]Къинэу ащэчыгъэхэмрэ уIагъэхэу ателъыгъэхэмрэ апае уашъом щыIэ Тхьэм ехъоныгъэх, яIофхэми афыкIэгъожьыгъэхэп.
[12]ЕтIанэ яхэнэрэ мэлэIичым иIэгубжъэ итыр Евфрат псыхъошхом* хикIагъ. Джащыгъум тыгъэ къыкъокIыпIэмкIэ къикIырэ пачъыхьэхэм гъогу аритынэу псыхъошхор

16:12 Евфрат псыхъошхор – еплъ 9:14.

гъугъэ. [13]Ащ нэужым блэгъожъым ыжэ, хьакIэ-къокIэжъым ыжэ,
пегъымбар нэпцIым ыжэ хьантIаркъохэм афэдэхэу джынэпцIищ
Iае къажэдэкIэу слъэгъугъэ. [14]Мыхэр нэшэнэ гъэшIэгъонышхохэр
къэзыгъэлъагъорэ джынапцIэх. ЛъэкIынығъэшхор зэкIэ зиIэ
Тхьэм имэфэшхо зэонхэу, тыдэкIи дунаем ипачъыхьэхэм адэжь
кIохэзэ, аугъоих.
[15](Исус еIо:) «Мары, амышIахэу тыгъуакIом фэдэу сыкъэкIощт.
ЦIыфхэм алъэгъоу, пцIанэу ыкIи укIытэжьэу къымыкIухьаным
пае, мычъыеу ыкIи сакъэу зищыгъынхэр зыухъумэрэр
сыхьатмафэ ежьагъ».
[16]ЕтIанэ джуртыбзэкIэ Армагеддон* зыцIэ чIыпIэм а
джынапцIэхэм пачъыхьэхэр щаугъоигъэх.
[17]ЕтIанэ яблэнэрэ мэлэIичым иIэгубжъэ итыр жьыбгъэм
хикIагъ. Джащыгъум Тхьэм иунэшхо чIэт тIысыпIэ лъапIэм
мэкъэшхо горэ къиIукIи къыIуагъ: «Iофыр ухыгъэ». [18]ЕтIанэ
пчыкIэхэр къэлъэгъуагъэх, шыблэ гъогъо мэкъэшхохэри
къэIугъэх, чIылъэри лъэшэу къэсысыгъ. ЦIыфхэр дунаем
къызытехьагъэхэм щегъэжьагъэу чIылъэр ащ фэдэу егъашIэми
сысыгъэп. [19]Арэущтэу къэлэшхор щэу зэхэкIыгъ, хымэ
лъэпкъхэм якъалэхэри зэхэкъутагъэх. Тхьэм къэлэшхоу Вавилон*
ицIыфхэр ыгу римыгъэкIыжьхэу ежь ишъуалъэ ит сэнэпсым
ригъэшъуагъэх, Тхьэм игубжышхо исэнэпс дыдж ары
зэригъэшъуагъэхэр. [20]Хыгъэхъунэ* пстэури кIодыгъэх,
Iуашъхьэхэри агъотыжьыгъэхэп. [21]Ошъу цэшхохэр уашъом
къехыхи, цIыфмэ къатефагъэх. Зы ошъу цэр килэ шъэныкъо
фэдиз ионтэгъугъэу щытыгъ. Ошъухэм цIыфмэ къин
зэрарагъэщэчыгъэм пае, цIыфхэр Тхьэм ехъоныгъэх, сыда пIомэ
а къиныр бэу къинышхуагъ.

16:16 Армагеддон – ащ къикIырэр «Мегиддо къалэм иIуашъхь» ыIоу ары. А Iуашъхьэр Израил хэгъэгум итемыр ит. А чIыпIэм Израил цIыфхэр пыйхэм бэрэ щязаощтыгъэх. Еплъ Пачъыхьэхэм якъэбархэр зэрыт ятIонэрэ тхылъым (4-я Царств) 23:29-30.

16:19 къэлэшхоу Вавилон – еплъ 14:8.

16:20 хыгъэхъунэ – чIыгу гъушъэу псы гузэгум итыр ары.

ЯПШІЫКІУБЛЭНЭРЭШЪХЬ

ХьакІэ-къокІэжъым тес бзылъфыгъэр

ЕтІанэ Іэгубжъиблыр зыІыгъырэ мэлэІичиблым язырэр
къакІуи, мырэущтэу къысиІуагъ:
–Мо къакІо, Тхьэм бзылъфыгъэ хэтэкІошхоу* псыбэмэ аІутым
къинэу тырилъхьащтыр озгъэлъэгъущт. [2]Дунаем ипачъыхьэхэм а
бзылъфыгъэм зинэ дашІагъ, ащ изинэ исэнэпсыкІэ чІылъэм тет
цІыфхэри утэшъуагъэх.
[3]Ащ нэужым Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэ къысфехи, мэлэІичым шъоф
нэкІым сищагъ. Ащ дэжьым хьакІэ-къокІэжъ плъыжь чІапцІэм
тесэу бзылъфыгъэ горэ щыслъэгъугъ. А хьакІэ-къокІэжъым
Тхьэм зэрехъонырэ цІэхэр бэу темыфэжьхэу телъыгъэх,
шъхьибли пытыгъ, бжъэкъуипшІи тетыгъ. [4]Бзылъфыгъэм
щыгъынхэу щыгъыгъэхэр плъыжьыбзэуи плъыжь чІапцІэуи
щытыгъэх. ДышъэмкІи, мыжъо лъапІэхэмкІи, налмэс-
налкъутэхэмкІи зигъэкІэрэкІагъэу щытыгъ. ГущыкІыгъохэмрэ
изинэ шІоигъэрэ изхэу, дышъэм хэшІыкІыгъэу шъуалъэ горэ
ыІыгъыгъ. [5]ЫнатІи цІэ горэ тетхагъ: Мыр шъэфы.

> Мыр Вавилонышхоу бзылъфыгъэ хэтэкІо пстэухэмрэ
> чІылъэм игущыкІыгъохэмрэ ян.

[6]А бзылъфыгъэр Тхьэм ицІыф лъапІэхэмрэ Исус шыхьат
фэхъугъэхэмрэ алъыкІэ утэшъуагъэу слъэгъугъэ.
А бзылъфыгъэр зысэлъэгъум, лъэшэу згъэшІэгъуагъэ.
[7]Джащыгъум мэлэІичым мырэущтэу къысиІуагъ:
–Сыда зыкІэбгъэшІагъорэр? Бзылъфыгъэмрэ ар зытес хьакІэ-
къокІэжъэу шъхьибл зыпытэу, бжъэкъуипшІи зытетымрэ
къарыкІырэр къыосІон. [8]ХьакІэ-къокІэжъэу плъэгъугъэр щыІагъ,
ау джы щыІэжьэп. ЧІылъэм икуупІэу чІэ зимыІэм къычІэкІыщт*
икІодыпІэ кІоным пае. Дунаем тет цІыфхэу Тхьэм дунаер къызи-
гъэхъугъэм къыщегъэжьагъэу мыкІодыжьын щыІэныгъэ
зыгъотыщтхэм ацІэхэр зэрыт тхылъым чІылъэм тет

17:1 бзылъфыгъэ хэтэкІошхор – Рим къэлэшхор ары къыригъэкІырэр.

17:8 хьакІэ-къокІэжъыр . . . чІылъэм икуупІэу чІэ зимыІэм къычІэкІыщт – еплъ
11:7.

цIыфхэу зыцIэхэр имытхэм а хьакIэ-къокIэжъыр залъэгъукIэ,
агъэшIэгъощт, сыда пIомэ хьакIэ-къокIэжъыр щыIагъ, джы
щыIэжьэп, ау къэлъэгъожьыщт.

[9]–ЗэхэшIыкIынығъэ зиIэ акъыл цIыфмэ ярэI. А шъхьиблымэ
къарыкIырэр бзылъфыгъэр зытес Iошъхьиблыр ары. [10]Ащ
нэмыкIэу а шъхьиблымэ къарыкIырэр пачъыхьиблыр ары. А
пачъыхьэхэм ащыщхэу тфыр къефэхыгъэх, зыр щыI, зыри джыри
къэкIуагъэгоп. Ари къызыкIокIэ, тIэкIурэ тетыгъо иIэщт.
[11]ХьакIэ-къокIэжъэу щыIагъэу, джы щымыIэжьым къикIырэр
яенэрэ пачъыхьэр ары. Ар пачъыхьиблымэ ащыщ, икIодыпIй мэ-
кIожьы.

[12]–БжъэкъуипшIэу плъэгъугъэхэм къарыкIырэр джыри тетыгъо
зымыгъотыгъэ пачъыхьипшIыр ары. Ахэр хьакIэ-къокIэжъым
игъусэхэу зы сыхьат закъокIэ пачъыхьэ тетыгъо агъотыщт.
[13]Ахэмэ ягухэлъ зы, ялъэкIыныгъи ятетыгъуи хьакIэ-къокIэжъым
ратыщт. [14]Ахэр Шъынэм къезэощтых, ау Шъынэр ахэмэ
атекIощт, сыда пIомэ ар зиусхьанхэм я Зиусхьаныжь,
пачъыхьэхэми я Пачъыхьэжь. Ежьыр къызэджагъэ цIыфхэу,
къыхихыгъэхэу, ежьым фэшъыпкъэхэр игъусэщтых.

[15]ЕтIанэ мэлэIичым мырэущтэу къысиIуагъ:

–Бзылъфыгъэ хэтакIор зыдэщыIэрэ псыбзэу плъэгъугъэхэм
къарыкIырэр цIыф купышхохэри, хэгъэгухэри, лъэпкъхэри,
бзэхэри ары. [16]Плъэгъугъэ хьакIэ-къокIэжъымрэ
бжъэкъуипшIымрэ бзылъфыгъэ хэтакIор ауджэгъущт. Ащ иIэ
пстэури тырахынхэшъ, пцIанэу къагъэнэщт. Ыпкъи ашхыщт,
къэнагъэри машIокIэ агъэстыщт. [17]Сыда пIомэ Тхьэм игухэлъ
агъэцэкIэнэу агухэм къарилъхьагъ. Арэущтэу Тхьэм игущыIэхэр
къэшъыпкъэжьыфэ, ахэмэ ягухэлъ зы зэдашIэу ятетыгъо хьакIэ-
къокIэжъым ратыщт. [18]Бзылъфыгъэу плъэгъугъэм къикIырэр
къэлэшхоу дунаем ипачъыхьэхэм тетыгъо афызиIэр ары.

ЯПШІЫКІЮЕНЭРЭШЪХЬ

Тхьэм Вавилон къэлэшхор зэрэзэхикъутэрэр

Ащ нэужым нэмыкІ мэлэІич горэ уашъом къехэу слъэгъугъэ. Тетыгъошхо иІагъ, нэфынэшхоу къэзыуцухьагъэми дунаер къыгъэнэфыгъ. 2ЛъэкІыныгъэ зиІэ макъэкІэ мырэущтэу къыІуагъ:

«Къэлэшхор зэхакъутагъ.
Къэлэшхоу Вавилон зэхакъутагъ.
Джынэхэм яунэ хъугъэ,
сыд щыщырэ джынэпцІэ Іаехэми,
гущыкІыгъо бзыу шІойхэми япсэупІэу хъугъэ,
сыда пІомэ а къэлэшхом ихъопсэныгъэ Іаехэмрэ
изинэрэ ясэнэпскІэ лъэпкъ пстэури ыгъэутэшъуагъэх.
3Дунаем ипачъыхьэхэми а къэлэшхом зинэ дашІагъ. А
къэлэшхор мы дунаем имылъкухэмкІэ нэйпсеу
зэрэщытыгъэм пае, дунаем ищэн-щэфакІохэр баи хъугъэх».
4ЕтІанэ уашъом къиІукІэу нэмыкІ макъэ горэм мырэущтэу
къыІоу зэхэсхыгъэ:
«Шъо сицІыфхэр, а къэлэшхом ипсэкІодхэмкІэ Іахьэ
шъуимыІэным паий,
къинышхоу ыщэчыщтхэр шъумыщэчынхэм паий, а къалэм
шъукъыдэкІ, 5сыда пІомэ а къалэм ипсэкІодхэр
зэтелъхьагъэхэу уашъом нэсыгъэх, бзэджагъэу ышІагъэхэри
Тхьэм ыгу икІыжьыщтхэп. 6А къалэр шъо
къызэрэжъудэзекІуагъэм фэдэу, шъори ащ шъудэзекІожь.
Ащ бзэджагъэу ышІагъэхэр фэдитІоу ешъушІэжь.
Сэнэпсэу шъуишъуалъэ къышъуфыригъэхъуа-
гъэм идыджыгъэ фэдитІоу сэнэпс дыдж ишъуалъэ
фижъугъэхъожь. 7Щытхъушхорэ баиныгъэшхорэ ежь
зэрэзыфигъэшъошагъэм фэдэу, къин щэчыныгъэрэ гукъаорэ
ежъугъэгъотыжь. Сыда пІомэ ыгукІэ мырэущтэу еІо:

'Сэ сыпачъыхьэ бзылъфыгъэу мыщ дэжьым сыщыс.
Сэ шъузабэу сыщытэп, шъыгъоныгъи ныбжьи слъэгъущтэп'.
[8]Ащ пае зы мафэкIэ къинышхохэм ахэфэщт:
лIэныгъи, шъыгъоныгъи, гъабли.
МашIомкIи стыжьыщт,
сыда пIомэ Зиусхьан Тхьэу
а къалэм хьыкум тезышIыхьэрэм лъэкIыныгъэшхо иI». [9]Дунаем
ипачъыхьэхэу зинэ дэзышIагъэхэу, ибаиныгъэшхокIэ
дэпсэухэрэм а къэлэшхор зыгъэстырэ машIом иIугъо залъэгъукIэ,
гъыщтых ыкIи пыхьащтых. [10]А къэлэшхом къинышхоу
ыщэчырэм пае, а пачъыхьэхэр щынагъом хэфэщтых, чыжьэу
щытхэу, мырэущтэу къаIощт:
«О Вавилон къэлэшхоу, лъэкIыныгъэ зиIэр,
сыхьатмыгъо уежьагъ, сыхьатмыгъо уежьагъ,
сыда пIомэ зы сыхьаткIэ уифэшъуашэ уагъэпщыныжьыгъ». [11]А
къэшхор Тхьэм зэрэзэхикъутагъэм пае, дунаем ищэн-щэфакIохэр
гъыщтых ыкIи шъыгъощтых, сыда пIомэ ахэмэ ащэхэрэр зыми
ыщэфыжьхэрэп. [12]Ядышъи, ятыжьыни, ямыжъо лъапIэхэри,
яналмэс-налкъутэхэри зыми ыщэфыжьхэрэп; чэтэнхэри, шэкI
плъыжьыбзэхэри, шэкI плъыжь чIапцIэхэри, данэхэри зыми
ыщэфыжьхэрэп; мэ IэшIу зыпихырэ пхъэхэри, яIэшIагъэхэу пыл
къупшъхьэм, пхъэ лъапIэм, гъуаплъэм гъучIым, мрамэрым
ахашIыкIыгъэхэри зыми ыщэфыжьхэрэп; [13]мэ IэшIузыпихырэ
уцхэу синамон, смирнэ, ладан зыцIэхэри, мэ IэшIу зыпихырэ
дагъэри, сэнэпсри, зейтун дагъэри,* хьаджыгъэ дэгъури, коцыри
зыми ыщэфыжьхэрэп; былымхэри, мэлхэри, шыхэри, кухэри
зыми ыщэфыжьхэрэп; пщылIхэри зыми ыщэфыжьхэрэп.
[14]ЕтIанэ щэн-щэфакIохэм а къэлэшхом мырэущтэу раIощт:
«Пхъэшъхьэ-мышъхьэхэу узыкIэхъопсыгъэхэр о пшIокIодыгъэх.
Уимылъкушхорэуищытхъушхорэ зэкIэ пшIокIодыгъэх, ныбжьи
бгъотыжьыщтхэп». [15]ЩэнщэфакIохэу ахэр къэлэшхом щащэхэзэ,
баи хъугъэхэр, къэлэшхом икъинышхоу ыщэчырэм пае,
щынагъом хэфагъэхэу, чыжьэу щытыщтых. Гъыхэзэ,
шъыгъохэзэ, мырэущтэу аIощт:

18:13 зейтун дагъэр – оливэ дагъэр ары.

[16]«О къэлэшхор, бзылъфыгъэм уфэдэу, чэтэныр, шэкI
плъыжьыбзэр, шэкI плъыжьэ чIапцIэр пщыгъыхэу, дышъэкIэ,
мыжъо лъапIэхэкIэ, ыкIи налмас-налкъутэхэмкIэ
зыбгъэкIэрэкIагъ, сыхьатмыгъо уежьагъ, сыхьатмыгъо уежьагъ.
[17]Сыда пIомэ а мылъкушхор зэкIэ зы сыхьаткIэ а къалэм
шIокIодыгъ». Къухьэхэм ятхьамэтэ пстэухэри, къухьэмкIэ
зекIорэ пстэухэри, къухьэмэ ащылажьэрэ пстэухэри чыжьэу
щытыщтых. [18]А къэлэшхор зыстырэ машIом иIугъо залъэгъукIэ
аIощт: «А къэлэшхом фэдэ къэлэшхо зи щыIагъэп». [19]Гъыхэзэ,
шъыгъохэзэ ягукъао пае, ашъхьэхэм сапэ атыратэкъощт ыкIи
куощтых:

«О къэлэшхор, сыхьатмыгъо уежьагъ, сыхьатмыгъо
уежьагъ. О уимылъкукIэ хым къухьэ щызиIэ пстэури
баи
хъугъэх. Зы сыхьаткIэ зэкIэ пшIокIодыгъ. [20] А къэлэшхор
Тхьэм зэрэзэхикъутагъэм пае, шъо уашъори, апостолхэри,
пегъымбархэри, Тхьэм ицIыф лъапIэхэри шъугушIу, сыда пIомэ
бзэджагъэу къышъуишIагъэр Тхьэм а къалэм
ригъэпщыныжьыгъ». [21]ЕтIанэ кIуачIэ зиIэ мэлэIич горэм шъхьал
мыжъом фэдэу, мыжъошхо горэ къыIэти, хым хидзи, мырэущтэу
ыIуагъ:

«Вавилон къэлэшхор ащ фэдэ кIочIэшхокIэ
къырадзыхыщт, ныбжьи агъотыжьыщтэп.
[22]ШыкIэпщынэм, къамылым, бжъэмыем
амакъэхэри, орэд макъэхэри а къэлэшхом
щызэхахыжьыщтхэп. Сыд щыщырэ IэшIагъэ зиIэри а
къэлэшхом щы-
лэжьэжьыщтэп. Шъхьал мыжъо макъэри а къэлэшхом
щызэхахы-
жьыщтэп.
[23]Остыгъэ нэфыни а къэлэшхом щыблэжьыщтэп. Шъаомрэ
нысэмрэ амакъэхэри ащ щызэхахыжьы-
щтэп. А къэлэшхом ищэн-щэфакIохэр мы дунаем ицIыф
инхэм ащыщыгъэх.

Иушхъухьаныгъэ лъэпкъ пстэури ыгъэгъуащэ-
щтыгъ. [24]Пегъымбархэм алъ, Тхьэм ицIыф лъапIэхэм алъ,
цIыфхэм чIылъэм щаукIыгъэ цIыф пстэуми
алъ а къэлэшхом щагъотыгъ».

ЯПШIЫКIУБГЪОНЭРЭШЪХЬ

Ащ нэужым уашъом щыIэ купышхо горэм ымэкъэшхо фэдэ
мэкъэшхо горэм къыIоу зэхэсхыгъ:
«Аллилуя! Тхьэр ары тымыкIодэу тыкъэзызыгъэнэ-
жьырэр. Щытхъушхори лъэкIыныгъэшхори ежьым ий.
[2]ЦIыфхэм хьыкум зэратришIыхьарэр шъыпкъэ ыкIи зафэ,
сыда пIомэ бзылъфыгъэ хэтэкIошхоу зизинэ шIэ-
нымкIэ дунаер зыгъэкIодыщтыгъэр ащ ыгъэмысагъ. Тхьэм
ежьым фэлажьэрэ цIыфхэм алъэу а бзылъфыгъэ хэтэкIошхом
ыгъэчъагъэр ригъэпщыныжьыгъ». [3]Джыри зэ а купышхор
къэджагъ:
«Аллилуя! А къэлэшхор зыстырэ машIом иIу-
гъо егъашIэм къыпихэу уашъом дэкIоещт». [4]ЕтIанэ тхьамэтэ
нахьыжъхэу тIокIырэ плIырэмрэ псэушъхьиплIымрэ чIым зырадзыхи,
тIысыпIэ лъапIэм тес Тхьэр агъэлъапIэзэ аIуагъ: «Амин,*
Аллилуя!» [5]Джащыгъум тIысыпIэ лъапIэм къиIукIэу макъэ горэм
къыIуагъ:
«Шъо Тхьэм фэлэжьэрэ цIыф пстэуми, шъо Тхьэм ищынагъо
зыгу илъхэм, цIыкIуми инми, ти Тхьэ щытхъушхо фэшъушI!»
[6]ЕтIанэ цIыф купышхом ымэкъэшхо псышхо къиугъабэмэ
амэкъэшхо, шыблэм игъогъэ мэкъэшхомэ афэдэ

19:4 Амин – джуртыбзэм щыщ гущыIэу «Арэущтэу орэхъу» къызэрыкIырэр ары.

мэкъэшхохэм мырэущтэу къаІоу зэхэсхыгъ:
«Аллиуя! ЛъэкІынығъэшхор зэкІэ зиІэу, ти Зиусхьанэу Тхьэм
тетыгъошхо зэриІэр къыгъэнэфагъ. [7]ТыжъугъэгушІу ыкІи
тыжъугъэтхъэжь, шытхъушхуи фэтэжъугъэшІ. Сыда пІомэ
Шъынэм икъэщэгъу къэсыгъ, шъхьэгъусэу хъущт пшъашъэм
зигъэхьазырыгъ. [8]Чэтэн лыдэу ыкІи къабзэу зыщилъэнэу мэлэІич
горэм Шъынэм шъхьэгъусэу хъущт пшъашъэм ритыгъ».
(Чэтэным къикІырэр Тхьэм ицІыф лъапІэхэм яшъыпкъагъ ары).
[9]ЕтІанэ мэлэІичым къысиІуагъ:
–Мыхэр тхых: «Шъынэм инысащэ къырегъэблэгъагъэхэр
сыхьатмафэ ежьагъэх». ЕтІани къысиІуагъ: –Мыхэр Тхьэм
игущыІэ шъыпкъэх.
[10]Джащыгъум згъэлъэпІэнэу мэлэІичым ылъакъохэм адэжь
зесыдзыхыгъ. Ау ащ къысиІуагъ:
–Арэущтэу умышІы. Оррэ пшыхэу Исус шыхьат фэхъухэрэмрэ
сышъуигъусэу сэри Тхьэм сыфэлажьэ. Тхьэр ары бгъэлъэпІэн
фаер. Сыда пІомэ Тхьэм игущыІэхэр пегъымбармэ агухэм
къарилъхьэхи, къызфаригъэІуагъэхэр Исус ехьылІэгъэ
къэбарышІур къаІотэныр ары.

Шы фыжьым тесыгъэр

[11]ЕтІанэ уашъор зэІухыгъэу слъэгъугъэ. Сызэплъэм, шы фыжь
горэ къэлъэгъуагъ. Шым тесым «Шъыпкъагъэ зиІэ цІыфэу
узщыгугъышъунэу щытымкІэ» еджэхэу раІо. ШъыпкъагъэкІэ
хьыкум ешІы ыкІи мэзао. [12]Ынэхэри мэшІотхъуабзэм фэдагъэх.
Ышъхьи пачъыхьэ тандж Іаджи телъыгъэх. Ежь нэмыкІ зыми
ымышІэу цІэ горэ ынатІэ тетхагъэу щытыгъ. [13]Лъым хэгъэуагъэу
джэнэ кІыхьэ щыгъыгъ. Ащ ыцІэр: Тхьэм и ГущыІ. [14]Шы фы-
жьхэм атесхэу, чэтэн фыжь къабзэхэмкІэ фэпагъэхэу уашъом
идзэхэр ащ лъыкІощтыгъэх. [15]Лъэпкъхэм зэряощт сэшхо чан ыжэ
къыдэкІэу щытыгъ. Лъэпкъхэр гъучІ бэщкІэ ыгъэІорышІэщтых.
ЛъэкІынығъэшхор зэкІэ зиІэ Тхьэм игубжышхо исэнэ фызалъэм
сэнашъхьэхэр рифызэщтых. [16]Пачъыхьэхэм я Пачъыхьэжь, зиус-

хьанхэми я Зиусхьаныжь зыфаIорэ цIэр ишъошэ кIыхьи ыкохэми атетхагъэу щытыгъ.
[17]ЕтIанэ тыгъэм хэтэу зы мэлэIич горэ слъэгъугъэ. Ошъогум щыбыбырэ бзыу пстэуми мэкъэшхокIэ мырэуштэу ариIуагъ: «Тхьэм иешхэ-ешъошхо пае шъузэрэугъоий, шъукъеблагъ,
[18]пачъыхьэхэм ал, дзэ пэщэшхохэм ал, лъэкIыныгъэ зиIэ цIыфхэм ал, шыхэм ал, шыухэм ал, шъхьафитми, пщылIми, цIыкIуми, инми, цIыф пстэуми ал шъушхыным пае».
[19]ЕтIанэ хьакIэ-къокIэжъыр,* дунаем ипачъыхьэхэр ядзэхэр слъэгъугъэх. Ахэр шым тесымрэ идзэмрэ язэон хэу зэрэугъоигъэх.
[20]Ау шым тесымрэ идзэрэ хьакIэкъокIэжъыри пегъымбар нэпцIэу* ащ ыпашъхьэ нэшэнэ гъэшIэгъонхэр щызыгъэлъэгъогъагъэри аубытыгъэх. А нэшанэхэмкIэ хьакIэ-къокIэжъым цIыфхэу ежь итамыгъэ зытедзагъэхэу, ышъо теплъи зыгъэлъапIэхэрэр дихьыхыгъагъэх. Шым тесымрэ идзэрэ хьакIэ-къокIэжъри пегъымбар нэпцIри заубытыхэ ужым, а тIури псаухэу тхъомзашхъом имашIокIэ стырэ хым* хадзагъэх.
[21]Къэнагъэхэри шым тесым ежьым ыжэ къыдэкIырэ сэшхомкIэ ыукIыгъэх, бзыухэми зэкIэ ахэмэ алкIэ загъэшхэкIыгъ.

ЯТЮКIЭНЭРЭШЪХЬ

Илъэс минхэр

ЕтIанэ уашъом къехэу мэлэIич горэ слъэгъугъэ. ЧIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм* иIункIыбзи блэрыпс ин гори ыIыгъыгъэх.
[2]Блэгъожъыр, а блэжъэу иблыскIэ е шэйтанкIэ заджэхэрэр ыубыти, илъэс минкIэ рипхыгъ.
[3] ЧIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэм чIидзи, ыгъэпытэжьи, мы-

19:19 хьакIэ-къокIэжъыр – апэрэ хьакIэ-къокIэжъэу хым къыхэкIыгъэр ары. Еплъ 13:1-10.

19:20 пегъымбар нэпцIыр – ятIонэрэ хьакIэ-къокIэжъэу чIы чIэгъым къычIэкIыгъэр ары. Еплъ 13:11-15.

19:20 машIокIэ стырэ хыр – джэхьнэмыр ары. Еплъ 14:10; 20:10.

20:1 чIылъэм икуупIэу чIэ зимыIэр – джынапцIэхэм яхьапс ары.

хъури тыридзагъ, илъэс миныр текIыфэ, лъэпкъхэр
ымыгъэпцIэнхэм пае. А илъэс миным ыуж охътэ макIэкIэ
шъхьафитныгъэ иIэнэу атIупщыжьын фае.
4 ЕтIанэ тхьэмэтэ тIысыпIэхэри, а тIысыпIэхэм атес цIыфхэу
адрей цIыфхэм хьыкум атезышIыхьанхэу Тхьэм тетыгъо
зэритыгъэхэри слъэгъугъэх. Исус шыхьат зэрэфэхъугъэхэм ыкIи
Тхьэм игущыIэхэр цIыфхэм зэрарагъэIугъэхэм пае, зышъхьэ
паупкIыгъэхэм апсэхэри слъэгъугъэх. Ахэмэ хьакIэ-
къокIэжъымрэ ышъо теплъэрэ агъэлъэпIэгъагъэхэп, анатIэхэми
аIэхэми хьакIэкъокIэжъым итамыгъэ* атрадзэнэу адэгъагъэп.
Ахэр къэпсэужьхи, Христос игъусэхэу илъэс миным къыкIоцI
тетыгъо яIэ хъугъэ. 5 А илъэс миныр зэтекIыфэ, адрэ къэнэгъэ
лIагъэхэр къэпсэужьыгъэхэп. Мыхэр ары апэрэхэу лIагъэхэм
къахэтэджыкIыжьыгъэхэр. 6 Апэрэхэу лIагъэхэм
къахэтэджыкIыжьхэрэр лъапIэх ыкIи сыхьатмафэ ежьагъэх.
ЯтIонэрэ лIэныгъэм* иягъэ ахэмэ аригъэкIынэу лъэкIыныгъэ
иIэп. Ахэр Тхьэмрэ Христосрэ афэлажьэрэ дин пащэхэу
щытыщтых, Христоси игъусэхэу илъэс миным къыкIоцI тетыгъо
яIэщт.

Шэйтаным зэрэтекIохэрэр

7 А илъэс миныр зытешIэхэкIэ, шэйтаныр хьапсым къы-
чIатIупщыкIыжьыщт. Ар кIонышъ, чIылъэм ылъэныкъуиплI
щыIэ лъэпкъхэу Гогрэ Магогрэ* зыфаIохэрэр ыгъэпцIэщтых.
Ахэр зэонхэм пае ыугъоищтых. Ахэмэ япчъагъэ хым ипшахъо
фэдизыщт. 8 Арэущтэу чIылъэм ишъомбгъуагъэ зэлъаубытызэ
кIохи, Тхьэм ицIыф лъапIэхэм яуцупIэу Тхьэм шIу ылъэгъурэ
къэлэшхор* къауцухьагъ. 9 Ау машIор уашъом къехи, ахэр
ыгъэкIодыгъэх. 10 Шэйтанэу ахэр зыгъэпцIагъэр машIорэ
тхъомзашхъорэкIэ стырэ хым хадзагъ. А хым хьакIэ-къокIэжъри
пегъымбар нэпцIри хадзэгъагъэх. А хым чэщи мафи егъашIэм
къинышхор щащэчыщт.

20:4 хьакIэ-къокIэжъым итамыгъэ – еплъ 13:16; 14:9.

20:6 ятIонэрэ лIэныгъэр – еплъ 20:14; 21:8.

20:7 Гогрэ Магогрэ – лъэпкъхэу Тхьэм ицIыфхэм язэонхэу зэрэугъоигъэхэр ары.
Еплъ Пегъымбар Иезекиил тхылъэу ытхыгъэм 38 ыкIи 39.

20:8 Тхьэм шIу ылъэгъурэ къэлэшхор – Ерусалим ары.

Тхьэм цIыфхэм хьыкум зэратришIыхьэрэр

11 ЕтIанэ тIысыпIэ лъэпIэ фыжь инымрэ ащ тесымрэ
слъэгъугъэх. ТIысыпIэ лъапIэм тесым ыпашъхьэ чIылъэри
уашъори зэдэкIодыгъэх, чIыпIи къафэнэжьыгъэп. 12 ЦIыф
лIагъэхэр, цIыкIуи, ини, тIысыпIэ лъапIэм ыпашъхьэ щытхэу
слъэгъугъэх. МэлэIичхэм тхылъ горэхэр зэгуахыгъэх. НэмыкI
тхылъэу мыкIодыжьын щыIэныгъэ зыгъотыщтхэм ацIэхэр
зэрытыр зэгуахыгъ. ТIысыпIэ лъапIэм тесым лIагъэхэм Iофэу
ашIагъэхэу а тхьылъхэм арытхэм атетэу хьыкум атыришIыхьагъ.
13 Хым цIыф лIагъэхэу хэлъыгъэхэр къытыжьыгъэх. ЛIэныгъэми,
лIагъэхэм ядунаий цIыф лIагъэхэу яIагъэхэр къатыжьыгъэх,
тIысыпIэ лъапIэм тесым хэти ышIагъэхэм атетэу хьыкум
тыришIыхьагъ. 14 ЕтIанэ мэлэIичхэм лIэныгъэри, лIагъэхэм
ядунаий машIокIэ стырэ хым хадзагъэх. А хэу машIокIэ стырэр
ятIонэрэ лIэныгъэр ары. 15 МыкIодыжьын щыIэныгъэ
зыгъотыщтхэм ацIэхэр зэрыт тхылъым цIыфхэу зыцIэхэр
рамыгъотагъэхэр машIокIэ стырэ хым хадзагъэх.

ЯТЮКIЫРЭ ЗЫНЭРЭШЪХЬ

ОшъуакIэмрэ чIылъакIэмрэ

ЕтIанэ ошъуакIэри чIылъакIэри слъэгъугъэх, сыда пIомэ, апэрэ
уашъори апэрэ чIылъэри щыIэжьыгъэхэп, хыри щыIэжьыгъэп.
2 Ащ нэужым къэлэшхо лъапIэу ЕрусалимыкIэр, Тхьэм ыдэжь
къикIэу, уашъом къехэу слъэгъугъэ. Шъхьэгъусэу хъущт
пшъашъэм кIалэм зызэрэфигъэкIэрэкIагъэм фэдэу,
зигъэхьазырыгъэу щытыгъ. 3 ТIысыпIэ лъапIэм къиIукIэу
мэкъэшхо горэ мырэущтэу къыIоу зэхэсхыгъ:
–Мары Тхьэм ипсэупIэ цIыфмэ ахэт, ежьыри ахэсыщт. Ахэри
ылъэпкъэу хъущтых. Ежь Тхьэри ахэмэ ягъусэщт, я Тхьэуи
щытыщт. 4 Ахэмэ анэхэм нэпс пстэури акIилъэкIыкIыжьыщт.
ЛIэныгъэри щыIэжьыщтэп, шъыгъонри, гъынри, узри
щыIэжьыщтхэп, сыда пIомэ ыпэрэ Iофхэр щыIэжьхэп.
5 ЕтIанэ тIысыпIэ лъапIэм тесым къыIуагъ:

–Мары, Iоф пстэури кIэу сэшIыжьых.
–Мыхэр тхых,– къыпигъэхъожьыгъ етIанэ, –сыда пIомэ мыхэр
узщыгугъышъун гущыIэ шъыпкъэх.
6–Iофыр ухыгъэ,– къысиIуагъ етIанэ. –Алфэрэ Омегэрэ,
ублапIэри кIэухыри сэры. ПсыфалIэ лIэрэр щыIэныгъэ къэзытырэ
псынэм ипс щыщ уасэ хэмылъэу езгъэшъощт. 7ТекIоныгъэр
къэзыхьырэм мы пстэури IэхьышIоу къылъысыщт. Сэ ежьым и
Тхьэу сыщытыщт, ежьыри сэ скъоу щытыщт. 8Ау щынэ
къэрабгъэхэм, шIошъхъуныгъэ зимыIэхэм, зызыгъэушIоигъэхэм,
цIыф укIакIохэм, зинэ зышIэхэрэм, ушхъухьаныгъэм пылъхэм,
тхьэ нэпцI зыгъэлъапIэхэрэм, пцIыусхэм – ахэмэ яIахьэр машIорэ
тхъомзашхъорэкIэ стырэ хыр ары. Ар ятIонэрэ лIэныгъэр ары.

ЕрусалимыкIэр

9Аужырэ къинышхуиблыр зэрыт Iэгубжъиблыр зыIыгъырэ
мэлэIичиблымэ язырэр къакIуи къысиIуагъ:
–Мо къакIуи, Шъынэм ишъхьагъусэу хъущт пшъашъэр
озгъэлъэгъущт.
10Тхьэм Ыпсэ ЛъапIэ къысфехыгъэу, мэлэIичым Iошъхьэ
лъэгэшхо горэм сыдищэягъ. Тхьэм ыдэжь къикIэу, уашъом
къехэу, къэлэшхо лъапIэу Ерусалим сигъэлъэгъугъэ. 11А
къэлэшхом Тхьэм ищытхъушхо иIагъ. Кристаллым фэдэ къабзэу,
яспис зыцIэ мыжъо лъапIэ фыжьым фэдэу лыдыщтыгъ. 12Къалэм
дэпкъ лъэгэшхоу къэлэпчъэ пшIыкIутIу зыхэтыр иIагъ.
Къэлапчъэхэм мэлэIич пшIыкIутIу аIутыгъэх. Къэлапчъэхэм
Израил иунэгъо лъэпкъ пшIыкIутIумэ ацIэхэр атетхагъэхэу
щытыгъэх. 13Тыгъэ къыкъокIыпIэмкIэ къэлэпчъищ, тыгъэ
къохьапIэмкIи къэлэпчъищ, къыблэмкIи къэлэпчъищ, те-
мырымкIи къэлэпчъищ хэтыгъэх. 14А къалэм идэпкъ лъэпсэ
пшIыкIутIу иIагъ. А лъапсэхэм Шъынэм иапостол пшIыкIутIумэ
ацIэхэр атетхагъэхэу щытыгъэх.
15МэлэIичэу къыздэгущыIагъэм къалэр, къалэм икъэлапчъэхэр,
идэпкъ ышынхэм пае, дышъэм хэшIыкIыгъэ бэщ шапхъэ
ыIыгъыгъ. 16Къалэм икIыхьагъи ишъомбгъуагъи зэфэдизэу
щытыгъ. МэлэIичым ибэщкIэ къалэр ышыгъ. Къалэм икIыхьагъэ
стадие* минпшIыкIутIум

21:16 стадие – метер 192-рэ мэхъу.

фэдизэу щытыгъ. Ишъомбгъуагъи илъэгагъи ащ фэдизэу
щытыгъ. [17]МэлэIичым дэпкъыри ышыгъ. ЦIыфмэ зэрашырэм
фэдэу, мэлэIичым зешым, дэпкъым ишъомбгъуагъэ
Iэнтэгъуишъэрэ тIокIитIурэ плIырэ хъугъэ. [18]Дэпкъыри яспис
мыжъо лъэпIэ фыжьым хэшIыкIыгъагъ. Къалэри апчым
икъэбзагъэ фэдэ къэбзагъэ зиIэ дышъэм хэшIыкIыгъагъ. [19]Къалэм
идэпкъ лъапсэхэри зэфэшъхьаф мыжъо лъапIэхэмкIэ
агъэкIэрэкIагъэхэу щытыгъэх. Апэрэ лъапсэр яспис зыцIэ мыжъо
лъэпIэ фыжьым хэшIыкIыгъ; ятIонэрэри сапфир мыжъо
шхъуантIэм хэшIыкIыгъ; ящэнэрэри халкидон мыжъо къолэным
хэшIыкIыгъ; яплIэнэрэри смарагд мыжъо уцышъуабзэм хэшIы-
кIыгъ; [20]ятфэнэрэри сардоникс мыжъо къолэн лыдым хэшIыкIыгъ;
яхэнэрэри сердолик мыжъо плъыжь хьаплъым* хэшIыкIыгъ;
яблэнэрэри хризолиф мыжъо гъожьым хэшIыкIыгъ; яенэрэри
вирил мыжъо уцышъуабзэм хэшIыкIыгъ; ябгъонэрэри топаз
мыжъо гъожьыбзэм хэшIыкIыгъ; япшIэнэрэри хрисопрас мыжъо
уцышъом хэшIыкIыгъ; япшIыкIузэнэрэри гиацинт мыжъо
шхъонтIашъом хэшIыкIыгъ; япшIыкIутIонэрэри аметист мыжъо
плъыжь чIапцIэм хэшIыкIыгъ. [21]Къэлэпчъэ пшIыкIутIур налмэс-
налкъут пшIыкIутIоу щытыгъэх, къэлапчъэ пэпчъ зы налмэс-
налкъутэм хэшIыкIыгъ. Къалэм иурам дышъэ къабзэм
хэшIыкIыгъ, апч узыпхырыплъырэм фэдэу.
[22]А къэлэ лъапIэм Тхьэм зыщелъэIун унэшхо горэ щы-
слъэгъугъэп, сыда пIомэ лъэкIыныгъэшхор зэкIэ зиIэ Зиусхьанэу
Тхьэмрэ Шъынэмрэ а къалэм зэрэщыIэхэм пае, а къалэм Тхьэм
узыщелъэIун унэшхо горэ ищыкIагъэу щытыгъэп. [23]А къалэр
агъэнэфынэу тыгъэри мазэри ищыкIагъэхэп, сыда пIомэ Тхьэм
ищытхъушхо а къалэр егъэнэфы, Шъынэри а къалэм нэфынэ
фэхъу. [24]Лъэпкъхэри ащ инэфынэ щызекIощтых. Дунаем ипа-
чъыхьэхэми ящытхъушхо а къалэм къыдахьыщт. [25]Мафэрэ ащ
икъэлапчъэхэр агъэпытэщтхэп, сыда пIомэ ащ чэщ щыхъущтэп.
[26]Лъэпкъхэм ящытхъушхорэ ялъытэныгъэшхорэ а къалэм
къыдахьыщт. [27]Къэбзэныгъэ зимыIэр а къалэм дэхьащтэп. ЕмыкIу
зышIэрэри пцIыусыри зи дэхьащтэп. ЗыцIэхэр Шъынэм итхылъ
итхэу, мыкIодыжьын щыIэныгъэ зыгъотыщтхэм анэмыкIэу, цIыф
зи а къалэм дэхьащтэп.

21:20 хьаплъы – къахьуашъор ары.

ЯТЮКIЫРЭ ТIУНЭРЭШЪХЬ

ЕтIанэ мэлэIичым щыIэныгъэ къэзытырэ псым ипсыхъоу
кристаллым фэдэу къабзэр къысигъэлъэгъугъ. Тхьэмрэ
Шъынэмрэ ятIысыпIэ лъапIэ къикIэу, [2]а къалэм иурам гузэгу итэу
ар блэкIы. А псыхъом ыбгъуитIукIэ щыIэныгъэ къэзытырэ
чъыгхэри Iутых. Илъэсым пшIыкIутIо къыпыкIэу, мазэ къэси зэ
къыпэкIэ. А чъыгым ытхьапэхэм лъэпкъхэм яузхэр агъэхъужьых.
[3]Тхьэм ынае зыщифэрэ гори а къалэм щыIэщтэп. Тхьэмрэ
Шъынэмрэ ятIысыпIэ лъапIэ а къалэм щыIэщт, Тхьэм
фэлажьэхэрэми ежьыр агъэлъэпIэщт. [4]Ахэмэ Тхьэм ынапэ
алъэгъущт, ыцIи анатIэ тетхагъэу щытыщт. [5]Чэщ щыIэжьыщтэп.
Остыгъэм инэфыни ящыкIэгъэжьыщтэп, тыгъэм инэфынэри
ящыкIэгъэжьыщтэп, сыда пIомэ Зиусхьанэу Тхьэм нэфынэ
аритыщт. ЕгъашIэми тетыгъо яIэщт.

Христос бэ **темышIэу къэкIожьыщт**

[6]ЕтIанэ мэлэIичым мырэущтэу къысиIуагъ:

–Мыхэр узщыгугъышъун гущыIэ шъыпкъэх. Пегъымбар
лъапIэхэм я Зиусхьанэу Тхьэм бэ темышIэу къэхъун фэе Iофхэр
ежьым фэлажьэхэрэм аригъэлъэгъунхэм пае, имэлэIич
къыгъэкIуагъ.

[7]–КъэдаIу,– къеIо Исус, –бэ темышIэу сыкъэкIожьыщт. Тхьэм
ыдэжь къикIыгъэхэу, мы тхылъым ит гущыIэхэу къэхъущт
Iофхэм яхьылIагъэхэм ядэIурэр сыхьатмафэ ежьагъ.

[8]Сэ сы Иуан, мы Iофхэр зэхэзызыхыгъэу ыкIи зылъэгъугъэр сэры.
Мы Iофхэр зэхэсхыхэу, зысэлъэгъухэрэ ужым, ахэр
сэзыгъэлъэгъугъэ мэлэIичыр згъэлъэпIэнэу ылъакъомэ адэжь
зыщесыдзыхыгъ.

[9]–Арэущтэу умышIы,– къысиIуагъ ащ. –Оррэ пшыхэу
пегъымбархэмрэ мы тхылъым итхэр зыгъэцакIэрэ цIыф
пстэухэмрэ шъуигъусэу сэри Тхьэм сыфэлажьэ. Тхьэр ары
бгъэлъэпIэн фаер.

[10]–Тхьэм ыдэжь къикIыгъэхэу, мы тхылъым ит гущыIэхэу
къэхъущт Iофхэм яхьылIагъэхэм мыхъур атемыдз,-
къыпигъэхъожьыгъ етIанэ, –сыда пIомэ уахътэр къэблэгъагъ.
[11]Бзэджагъэ зышIэрэр бзэджэшIэным джыри

пэрэлъ. ШІоигъэм пылъыри джыри пэрэлъ. Шъыпкъагъэр
зыгъэцакІэрэри шъыпкъагъэр ыгъэцэкІэным джыри пэрэлъ. Зыгу
къэбзэ цІыфыми ыгу къэбзэ зэпытынэу орэхъу.
12–КъэдаІу,– къеІо Исус, –бэ темышІэу сыкъэкІожьыщт! Хэти
ифэшъошэ Іахьэ къыздэсэхьы, хэти ышІагъэм фэшъуашэри
естыжьыщт. 13Алфэрэ Омегэрэ, апэрэри аужырэри, ублапІэри
кІэухыри сэры.
14–Чъыгэу щыІэныгъэ къэзытырэм* къыпыкІэрэм щыщ
ашхынэуи, къэлапчъэхэмкІэ къалэм дэхьанхэуи фит хъунхэм пае,
Тхьэм иунашъохэр зыгъэцакІэхэрэр сыхьатмафэ ежьагъэх. 15Ау
хьэхэри, ушхъухьаныгъэм пылъхэри, зинэ зышІэхэрэри, цІыф
укІакІохэри, тхьэ нэпцІхэр зыгъэлъапІэхэрэри, хэти
мышъыпкъагъэр шІу зылъэгъоу ар зыгъэцакІэрэри а къалэм
ыкІыб дэтых.
16–Сэ, Исус, шъуичылыс зэІукІэхэм апае мы Іофхэр
къышъуфиушыхьатынхэу симэлэІич къэзгъэкІуагъ. Пачъыхьэ
Даутэ иунэгъо лъэпкъ къытехъукІыгъэ бын лъапІэр сэры.
Нэфшъэгъо жъогъо нэфыри сэры.
17Тхьэм Ыпсэ ЛъапІэрэ ишъхьэгъусэу хъугъэмрэ аІо: «КъакІо».
Ар зэхэзыхырэми, «КъакІо» ерэІу. Хэтми псыфалІэ лІэрэр
къэрэкІу. Хэт фаеми, щыІэныгъэ къэзытырэ псым щыщ уасэ
хэмылъэу ерэшъу.
18Тхьэм ыдэжь къикІыгъэхэу, мы тхылъым ит гущыІэхэу
къэхъущт Іофхэм яхьылІагъэхэр хэтми зэхэзыхырэр
зыфэсакъыжьынэу есэІо. Зы цІыф горэм мы тхылъым ит
гущыІэхэм зыгорэ ахилъхьэмэ, Тхьэм мы тхылъым зикъэбар ит
къинышхохэр ащ тырилъхьащтых. 19Тхьэм ыдэжь къикІыгъэхэу,
мы тхылъым ит гущыІэхэу къэхъущт Іофхэм яхьылІагъэхэм зы
цІыф горэм зыгорэ ахихымэ, Тхьэм а цІыфым иІэхьышІу
къыІихыщт. Сыда пІомэ мыкІодыжьын щыІэныгъэ
зыгъотыщтхэм ацІэхэр зэрыт тхылъымкІи, къэлэ лъапІэмкІи, мы
тхылъым зикъэбар ит ІофхэмкІи Тхьэм а цІыфым Іахьэу иІэр
къыІихыщт.
20Мы Іофхэм шыхьатэу афэхъурэм еІо: «Шъыпкъэ, бэ
темышІэу сыкъэкІожьыщт».
Амин. КъэкІожь, Зиусхьан Исус.
21Ти Зиусхьанэу Исус Христос ынэшІу шъо пстэуми къы-
шъущерэф. Амин.

22:14 Чъыгэу щыІэныгъэ къэзытырэр – еплъ 2:7.